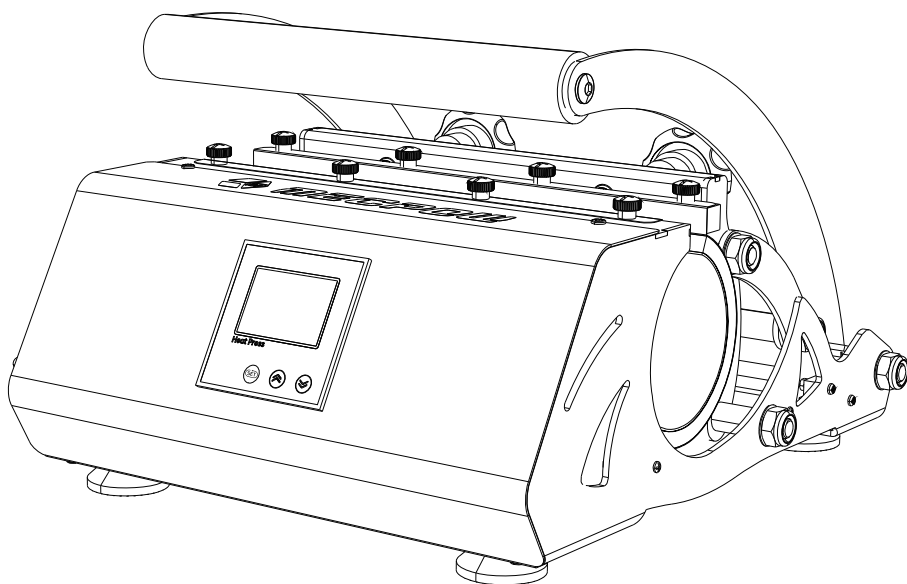




MECPOW

TUMBLER HEAT PRESS MACHINE MP-30



USER MANUAL

Please read this user manual carefully before use and follow its instructions. Keep this manual safe for future reference.

CATALOGUE

ENGLISH		01~08
DEUTSCHE		09~16
ESPAÑOL		17~24
FRANÇAIS		25~32
ITALIANO		33~40
POLSKI		41~48

PREFACE

Thank you for purchasing the Mecpow Tumbler Heat Press Machine. The contents in the manual are for reference in use and maintenance. If you need any assistance, please contact our customer service.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Do not touch the tumbler heater while the machine is heating up or is still hot.
2. Please remember to turn off the machine after use.
3. This machine is not intended for use by children.

Notes:

1. Please check the voltage before use.
2. Do not heat the machine without a tumbler in it as it may burn out and shorten the life of the heater.
3. If the machine has been in operation for more than 1.5 hours, it is advisable to switch it off for a 20-minute break.
4. Use it in a well-ventilated area - the steam generated during the heating process may irritate people who have sensitive skin.
5. Plastic products cannot be hot pressed.
6. Do not set the temperature higher than 400°F as this may cause overheating and stop the machine from working.
7. Unplug the machine and allow it to cool completely before handling or storing.
8. Do not use water to clean the mug heating element.
9. Use lubricants for regular maintenance of machine connections.
10. Keep the designed sublimation paper completely dry.
11. Please take a sample for testing. The sublimation temperature and time will depend on the sublimation tumbler you purchased.
12. Please use an inkjet printer to print the sublimation paper.
13. It is normal for a gap designed for the mug handle when heating a large mug.

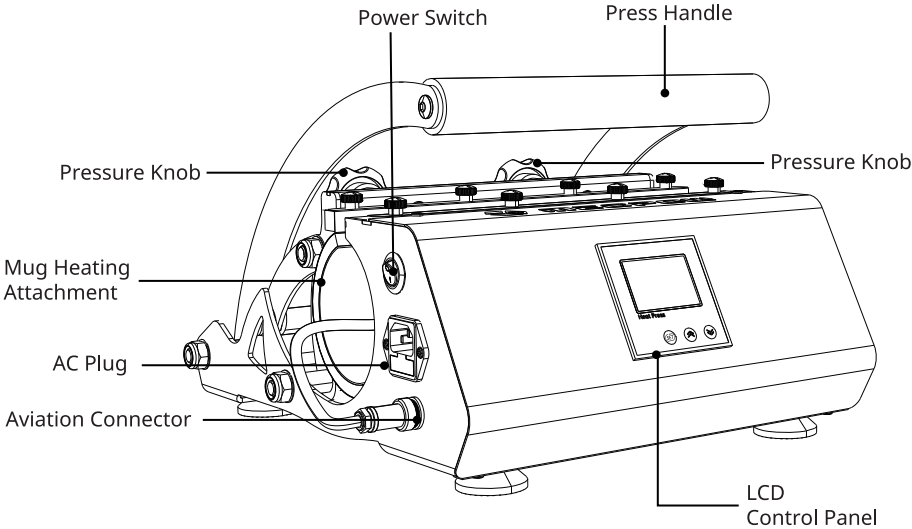
SPECIFICATIONS

Product Name	Tumbler Heat Press Machine	Voltage	110V (US)/220V (EU)
Temperature Range	32-482°F/0-250°C	Power	450W
Time Range	0-999 seconds	Item Size	13.38x14.96x10.15in/ 340x380x258mm
Printable Size	Approx. 11-30 oz D: 2.6-3.4in/6.6-8.6cm H: 10.6in/27cm (Max)	Item Weight	6.7kg/15lbs

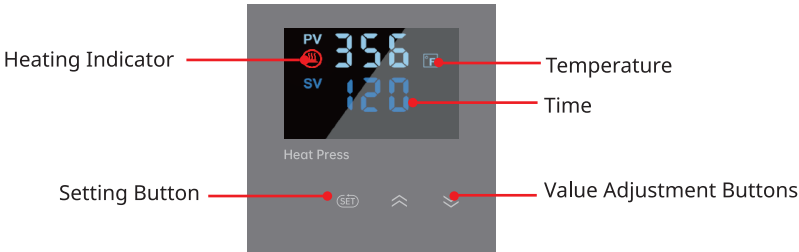
PACKAGE LIST

Tumbler Heat Press Machine X 1	User Manual X 1
Power Cord X 1	Sublimation Paper with Image X 2
Blank Sublimation Paper X 2	Protective Gloves X 1
Heat-Resistant Tape X 1	Cutting Mat X 1

OVERVIEW OF THE TUMBLER HEAT PRESS MACHINE

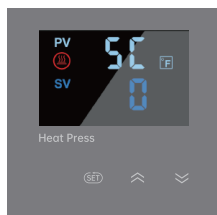
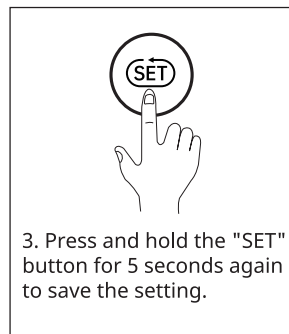
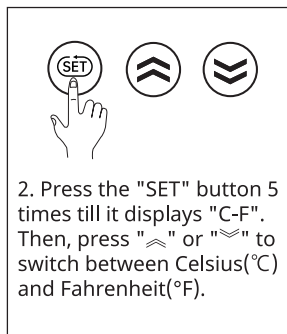
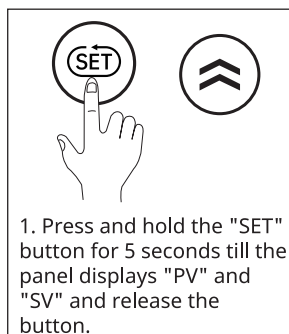


KNOW THE CONTROLPANEL



OPERATION OF THE LCD PANEL

How to switch between °F and °C?



As shown above, it displays "PV" and "SV".

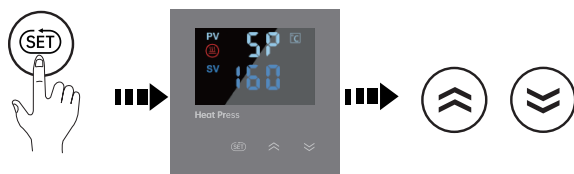


As shown above, the current temperature unit is °C.

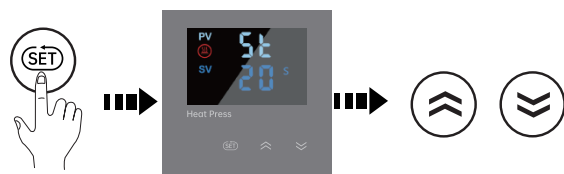


As shown above, the current temperature unit is °F.

How to set the printing time and temperature?



1. Plug in and press the power switch. Press the "SET" button once, and "SP" will be displayed on the screen which indicates that it has entered the temperature setting mode. Press "≈" or "≡" to adjust the temperature.



2. When "SP" is displayed on the screen, press the "SET" button again, and "St" will be displayed on the screen which indicates that it enters the time setting mode. Press " $\wedge$ " or " $\searrow$ " buttons to adjust the printing time.

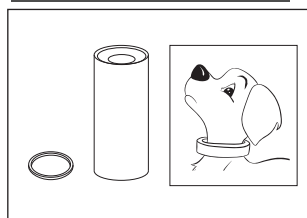


3. Last, press the "SET" button again to save the settings and exit the setting mode.

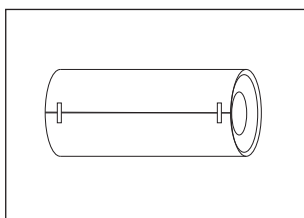
NOTE: The countdown will start automatically when the handle is pressed down properly.

OPERATION OF THE MACHINE

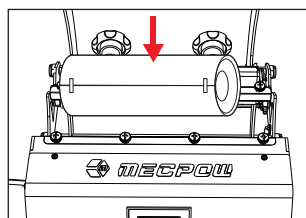
Part 1: Preparation



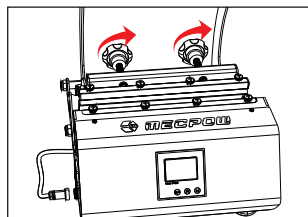
1. Print the pattern on sublimation paper or prepare printed sublimation paper.



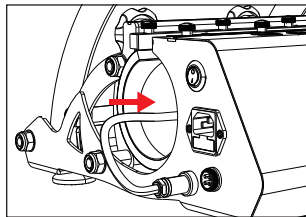
2. Fix the image paper on a blank tumbler using thermal tape.



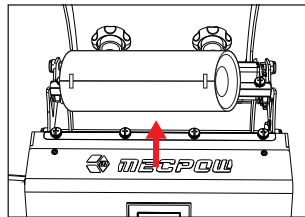
3. Put the tumbler into the heater.



4. Turn two pressure knobs at the same time and press down the handle to adjust the pressure.

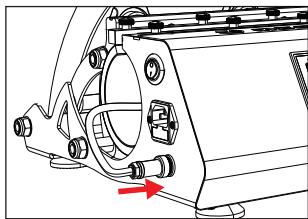


5. Push the bottom of the tumbler to ensure that it does not move, in which case the pressure is appropriate.

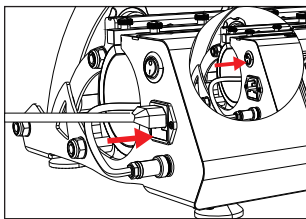


6. Pull up the handle and take the tumbler out.

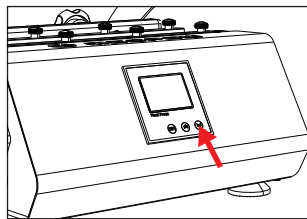
Part 2: Steps to Print a Tumbler



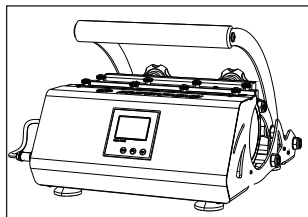
1. Connect the aviation connector of the heater.



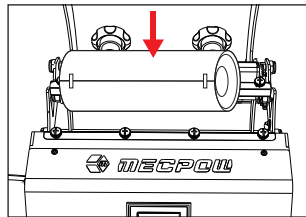
2. Plug in and press the power switch.



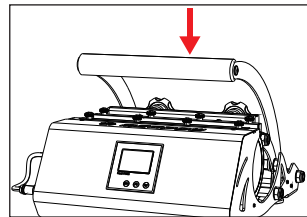
3. Set the printing temperature and time (For the setting of temperature and time, return to page 4; for the recommended printing parameters, move to page 8).



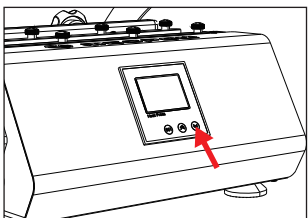
4. Wait for the machine to heat up to the set temperature.



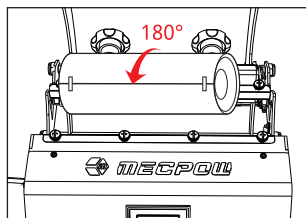
5. Wear protective gloves and put the tumbler into the heater.



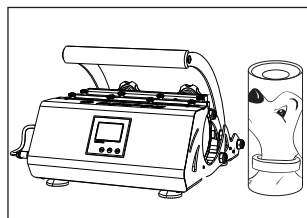
6. Press down the handle, and the machine starts the countdown.



7. When the countdown is completed, pull up the handle and set the temperature and countdown time for the other side.



8. Flip the tumbler 180° and press down the handle, and the machine starts a countdown.

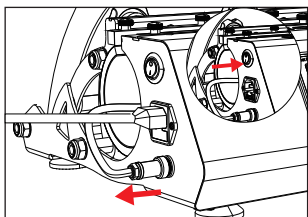


9. When the countdown is completed, take out the tumbler, turn off the power and check the printing.

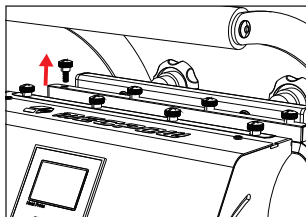
Notes:

- The pressure should be adjusted before preheating; do not place the tumbler into the heater while preheating.
- Step 7 and Step 8 are not necessary for all tumblers pressing, you can find the best way for your tumblers.
- Flipping the tumbler 180° to heat it again ensures that the other side is sufficiently heated for better printing results.

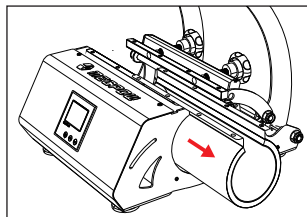
HOW TO CHANGE THE HEATER ?



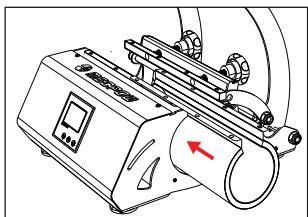
1. Turn off the machine, and unplug the connecting cable of the heater.



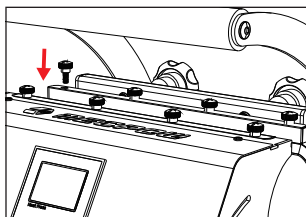
2. Unscrew the heater.



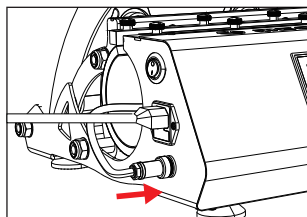
3. Take out the heater from the left or right side.



4. Put the new heater in, make sure all the screw holes are aligned.



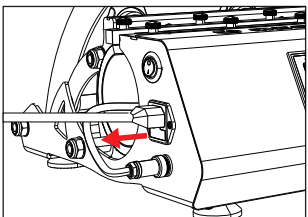
5. Fix the new heater with the screws as many as needed.



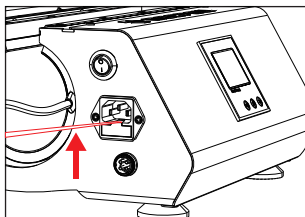
6. Plug in the connecting cable.

NOTE: No spare tumbler heater is included.

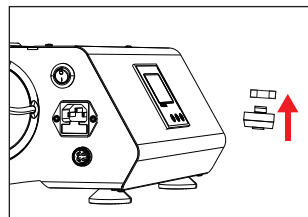
HOW TO CHANGE THE FUSE ?



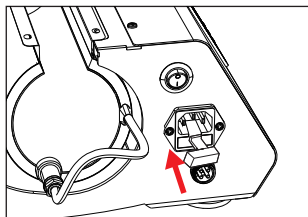
1. Turn off and unplug the power.



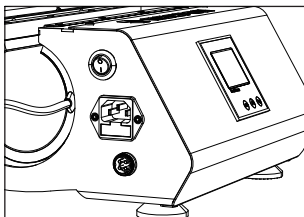
2. Pry off the fuse holder cover and remove it.



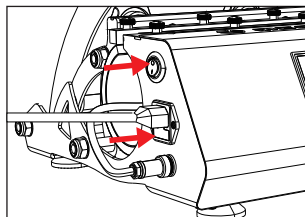
3. Take out the old fuse and put in the new one (15A, 5x20mm).



4. Close the fuse cover.



5. Make sure the fuse is installed tightly.



6. Plug in and turn on the power.

RECOMMENDED PRINTING PARAMETERS

Material	Environment	Temperature	Time
Straight stainless steel tumbler	Cold ($\leq 140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	340-350°F/ 171.11-176.67°C	120s+50s
	Hot ($> 140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	356-392°F/180-200°C	50s+50s/90s+40s
Porcelain mug	Cold ($\leq 140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	374-392°F/190-200°C	300s
	Hot ($> 140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	374-392°F/190-200°C	200s
Glass tumbler	Hot ($> 140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	356-392°F/180-200°C	300s+200s/120s+120S

Compatible Diameter: 2.6-3.4in/6.6-8.6cm

Max. Printable Length: 10.6in/27cm (Max)

Suitable for: 11-30 oz (Most)

Note: The parameters above are for reference only. Please test to find the best parameters for your own tumblers.

TROUBLE SHOOTING

Fault	Possible Causes	Solutions
The display fails to work when the power is on.	Poor contact at outlet or blown fuse.	1. Check the power cable and outlet. 2. Make sure the heating attachment is connected. 3. Replace the fuse.
Fails to heat up or Fails to heat up or the temperature displayed.(±50°F available)	The mug heating attachment is burnt out.	1. Check the heating attachment connections. 2. Replace the heating attachment.
The image printed on the mug is too light in color.	1. Insufficient heating temperature or time. 2. The sublimation paper was not properly attached to the mug according to its shape.	1. Increase the heating temperature or time. 2. Properly attach the sublimation paper to the mug according to its shape.
The image printed on the mug is blurred or too dark in color.	1. The heating temperature was too high or the heating time was too long. 2. The mug was not removed from the heating attachment in time after heating was complete.	1. Set a lower temperature or shorter time. 2. Try more to get a suitable temperature and time for your mug. 3. Remove the mug from the heating attachment as soon as heating is complete.



VORWORT

Vielen Dank, dass Sie sich für die Mecpow Tumbler Heat Press Maschine entschieden haben. Der Inhalt dieses Handbuchs dient als Referenz für den Gebrauch und die Wartung. Wenn Sie Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

SICHERHEITSHINWEISE

1. Berühren Sie nicht die Heizvorrichtung des Bechers, während das Gerät aufheizt oder noch heiß ist.
2. Bitte denken Sie daran, das Gerät nach dem Gebrauch auszuschalten.
3. Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Kinder bestimmt.

Hinweis:

1. Bitte überprüfen Sie die Spannung vor dem Gebrauch.
2. Erhitzen Sie das Gerät nicht ohne einen Becher, da dieser durchbrennen und die Lebensdauer der Heizung verkürzen kann.
3. Wenn das Gerät länger als 1,5 Stunden in Betrieb war, ist es ratsam, es für eine 20-minütige Pause auszuschalten.
4. Benutzen Sie das Gerät in einem gut belüfteten Raum - der während des Erhitzungsvorgangs entstehende Dampf kann bei Personen mit empfindlicher Haut zu Reizungen führen.
5. Kunststoffprodukte können nicht heiß gepresst werden.
6. Stellen Sie die Temperatur nicht höher als 400°F ein, da dies zu einer Überhitzung führen und das Gerät außer Betrieb setzen kann.
7. Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es handhaben oder lagern.
8. Verwenden Sie kein Wasser, um das Heizelement des Bechers zu reinigen.
9. Verwenden Sie Schmiermittel für die regelmäßige Wartung der Maschinenanschlüsse.
10. Halten Sie das vorgesehene Sublimationspapier vollständig trocken.
11. Bitte nehmen Sie eine Probe zum Testen. Die Sublimationstemperatur und -zeit hängt von dem von Ihnen gekauften Sublimationstumbler ab.
12. Bitte verwenden Sie einen Tintenstrahldrucker zum Bedrucken des Sublimationspapiers.
13. Es ist normal, dass beim Erhitzen einer großen Tasse ein Spalt für den Henkel der Tasse vorgesehen ist.

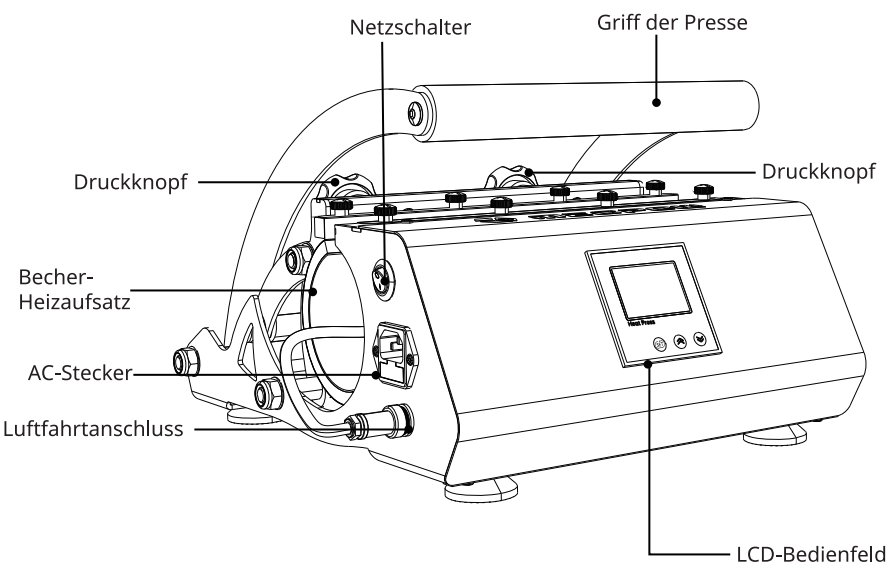
SPEZIFIKATIONEN

Produktbezeichnung	Tumbler-Heißpressen-Maschine	Spannung	110V (US)/220V (EU)
Temperaturbereich	32-482°F/0-250°C	Leistung	450W
Zeitbereich	0-999 Sekunden	Artikel Größe	13,38x14,96x10,15 Zoll/ 340x380x258 mm
Bedruckbare Größe	Ungefähr 11-30 Unzen D: 2,6-3,4 Zoll/6,6-8,6 cm H: 10,6 Zoll/27 cm (Max)	Gewicht	6.7kg/15lbs

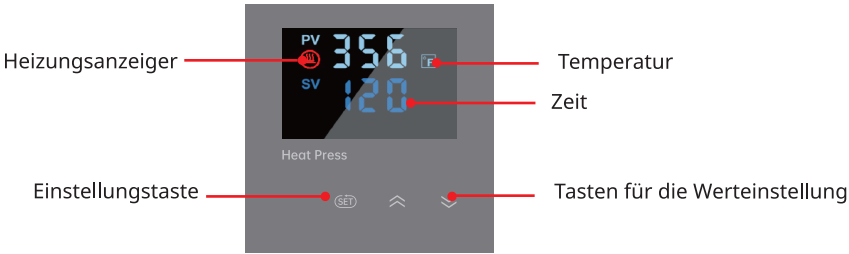
PAKETLISTE

Becher-Heißpressen-Maschine X 1	Benutzerhandbuch X 1
Netzkabel X 1	Sublimationspapier mit Bild X 2
Blanko-Sublimationspapier X 2	Schutzhandschuhe X 1
Hitzebeständiges Klebeband X 1	Schneidematte X 1

ÜBERBLICK ÜBER DIE TUMBLER-HEISSPRESSMASCHINE

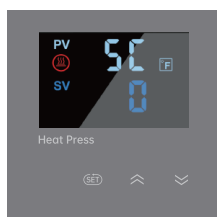
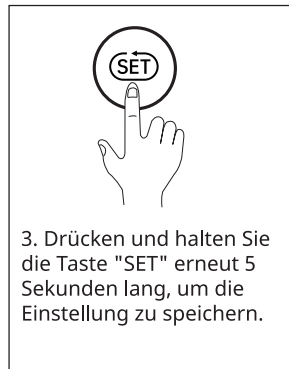
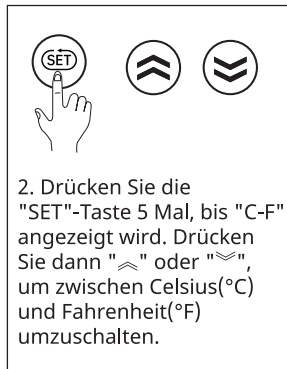
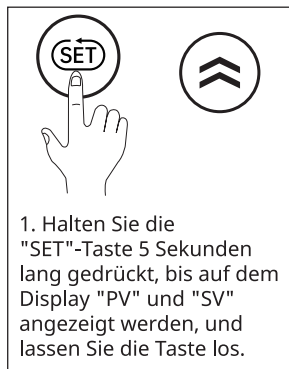


ÜBERSICHT ÜBER DAS LCD-PANEL



BEDIENUNG DER LCD-TAFEL

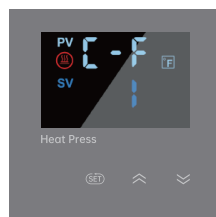
Wie kann man zwischen °F und °C umschalten?



Wie oben dargestellt, werden "PV" und "SV" angezeigt.

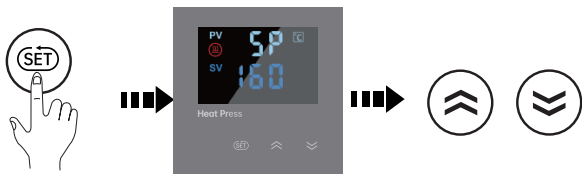


Wie oben dargestellt, ist die aktuelle Temperatureinheit °C.

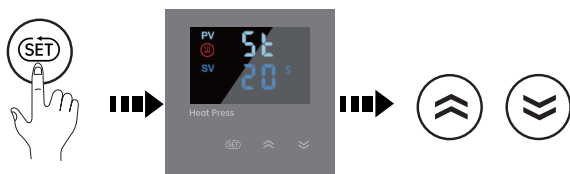


Wie oben dargestellt, ist die Einheit der aktuellen Temperatur °F.

Wie stellt man die Druckzeit und -temperatur ein?



1. Schließen Sie das Gerät an und drücken Sie den Netzschalter. Drücken Sie die "SET"-Taste einmal und "SP" wird auf dem Bildschirm angezeigt, was bedeutet, dass das Gerät in den Temperatureinstellungsmodus gegangen ist. Drücken Sie "↗" oder "↘", um die Temperatur einzustellen.



2. Wenn "SP" auf dem Bildschirm angezeigt wird, drücken Sie die "SET"-Taste erneut und "St" wird auf dem Bildschirm angezeigt, was bedeutet, dass der Zeiteinstellungsmodus aktiviert ist. Drücken Sie die "≈"- oder "≈"-Tasten, um die Druckzeit einzustellen.

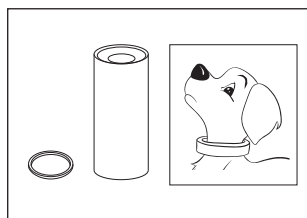


3. Drücken Sie abschließend erneut die "SET"-Taste, um die Einstellungen zu speichern und den Einstellmodus zu verlassen.

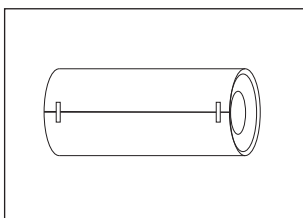
HINWEIS: Der Countdown beginnt automatisch, wenn der Griff richtig heruntergedrückt wird.

BEDIENUNG DER MASCHINE

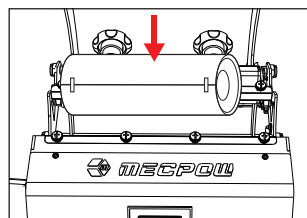
Teil 1: Vorbereitungsarbeiten



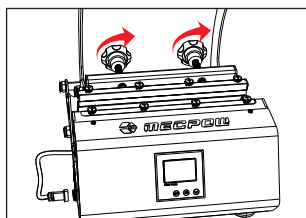
1. Drücken Sie das Muster auf Sublimationspapier oder bereiten Sie bedrucktes Sublimationspapier vor.



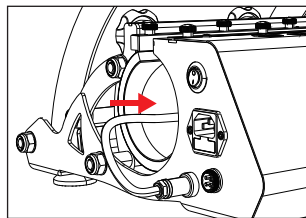
2. Befestigen Sie das Bildpapier mit Thermoband auf einem leeren Becher.



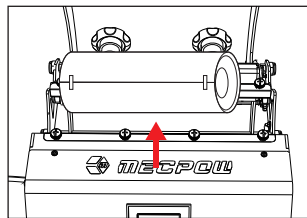
3. Legen Sie den Becher in das Heizgerät.



4. Drehen Sie zwei Druckknöpfe gleichzeitig und drücken Sie den Griff nach unten, um den Druck einzustellen.

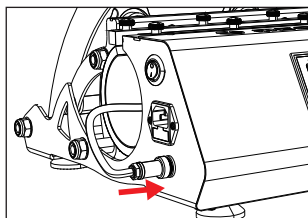


5. Drücken Sie auf den Boden des Bechers, um sicherzustellen, dass er sich nicht bewegt und der Druck angemessen ist.

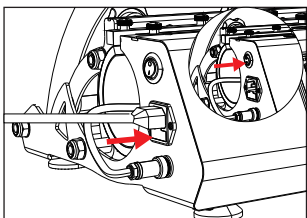


6. Ziehen Sie den Griff hoch und nehmen Sie den Becher heraus.

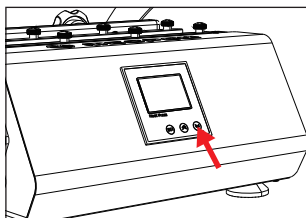
Teil 2: Schritte zum Drucken eines Bechers



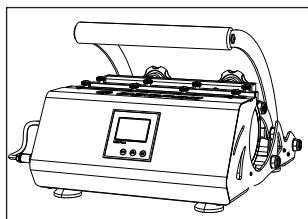
1. Schließen Sie den Luftverkehrsanschluss der Heizung an.



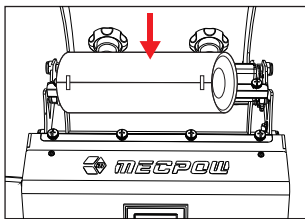
2. Stecken Sie den Stecker ein und drücken Sie den Netzschalter.



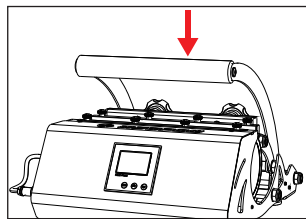
3. Stellen Sie die Drucktemperatur und -zeit ein (für die Einstellung von Temperatur und Zeit kehren Sie zu Seite 4 zurück; für die empfohlenen Druckparameter gehen Sie zu Seite 8).



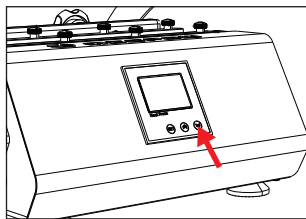
4. Warten Sie, bis das Gerät auf die eingestellte Temperatur aufgeheizt ist.



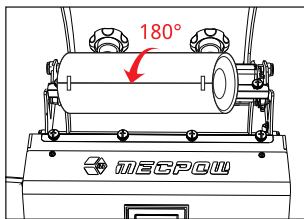
5. Ziehen Sie Schutzhandschuhe an und setzen Sie den Becher in die Heizung ein.



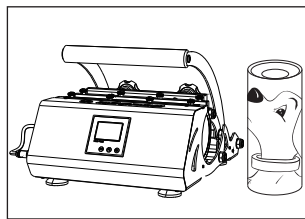
6. Drücken Sie den Griff nach unten, und das Gerät beginnt mit dem Countdown.



7. Wenn der Countdown abgeschlossen ist, ziehen Sie den Griff hoch und stellen Sie die Temperatur und die Countdown-Zeit für die andere Seite ein.



8. Drehen Sie den Becher um 180°, drücken Sie den Griff nach unten, und das Gerät startet einen Countdown.

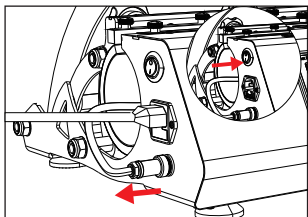


9. Wenn der Countdown abgelaufen ist, nehmen Sie den Becher heraus, schalten Sie das Gerät aus und überprüfen Sie den Druck.

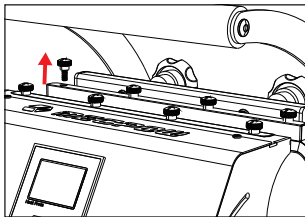
Anmerkung:

- Der Druck sollte vor dem Vorheizen eingestellt werden; stellen Sie den Becher während des Vorheizens nicht in das Heizgerät.
- Schritt 7 und Schritt 8 sind nicht bei allen Bechern notwendig, Sie können den besten Weg für Ihre Becher finden.
- Wenn Sie den Becher um 180° drehen und erneut erhitzen, wird die andere Seite ausreichend erhitzt, um ein besseres Druckergebnis zu erzielen.

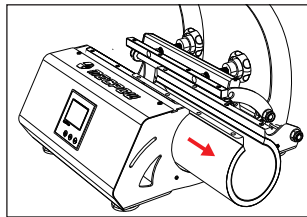
AUSTAUSCH DER HEIZUNG



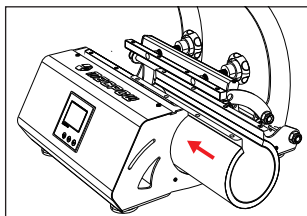
1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie das Anschlusskabel der Heizung ab.



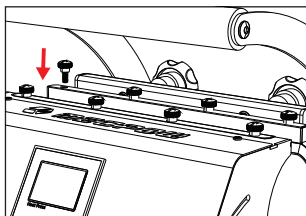
2. Schrauben Sie das Heizgerät ab.



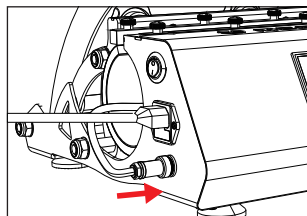
3. Nehmen Sie das Heizgerät auf der linken oder rechten Seite heraus.



4. Setzen Sie das neue Heizgerät ein, und achten Sie darauf, dass alle Schraubenlöcher ausgerichtet sind.



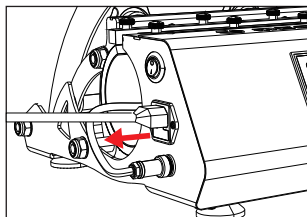
5. Befestigen Sie das neue Heizgerät mit so vielen Schrauben wie nötig.



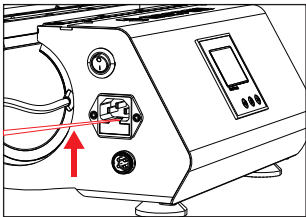
6. Stecken Sie das Verbindungskabel ein.

Hinweis: Es wird kein Ersatzheizkörper mitgeliefert.

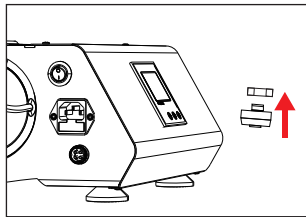
WIE MAN DIE SICHERUNG AUSWECHSELT



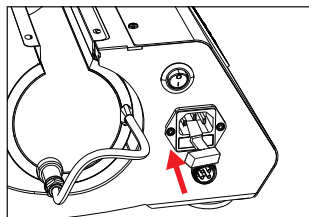
1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.



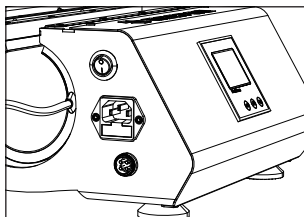
2. Heben Sie die Abdeckung des Sicherungshalters ab und entfernen Sie sie.



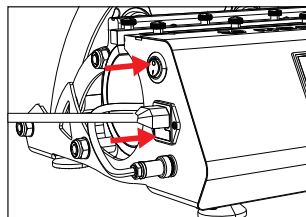
3. Nehmen Sie die alte Sicherung heraus und setzen Sie die neue Sicherung ein (15A, 5x20mm).



4. Schließen Sie die Abdeckung des Sicherungshalters.



5. Vergewissern Sie sich, dass die Sicherung fest installiert ist.



6. Schließen Sie das Gerät an und schalten Sie es ein.

EMPFOHLENE DRUCKPARAMETER

Material	Umwelt	Temperatur	Zeit
Gerader Becher aus rostfreiem Stahl	Kalt ($\leq 140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	340-350°F/ 171.11-176.67°C	120s+50s
	Heiß ($> 140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	356-392°F/180-200°C	50s+50s/90s+40s
Porzellanbecher	Kalt ($\leq 140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	374-392°F/190-200°C	300s
	Heiß ($> 140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	374-392°F/190-200°C	200s
Glasbecher	Heiß ($> 140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	356-392°F/180-200°C	300s+200s/120s+120S

Kompatibel Durchmesser: 2,6-3,4 Zoll/6,6-8,6 cm
 Max. Bedruckbare Länge: 10,6 Zoll/27 cm (Max)
 Geeignet für: 11-30 Unzen (die meisten)

Hinweis: Die oben genannten Parameter sind nur als Referenz. Bitte testen Sie, um die besten Parameter für Ihre eigenen Becher zu finden.

FEHLERSUCHE

Störung	Mögliche Ursachen	Lösungen
Das Display funktioniert nicht, wenn das Gerät eingeschaltet ist.	Schlechter Kontakt an der Steckdose oder durchgebrannte Sicherung.	1. Überprüfen Sie das Netzkabel und die Steckdose. 2. Vergewissern Sie sich, dass der Heizaufsatz angeschlossen ist. 3. Ersetzen Sie die Sicherung.
Das Gerät heizt nicht auf oder heizt nicht auf die angezeigte Temperatur auf. ($\pm 50^{\circ}\text{F}$ möglich)available)	Der Becherheizaufsatz ist durchgebrannt.	1. Überprüfen Sie die Anschlüsse des Heizaufsatzes. 2. Heizaufsatz auswechseln.
Das auf dem Becher aufgedruckte Bild hat eine zu helle Farbe.	1. Unzureichende Heiztemperatur oder -zeit. 2. Das Sublimationspapier wurde nicht entsprechend seiner Form auf dem Becher angebracht.	1. Erhöhen Sie die Heiztemperatur oder -zeit. 2. Bringen Sie das Sublimationspapier entsprechend der Form des Bechers an.
Das auf den Becher gedruckte Bild ist unscharf oder zu dunkel gefärbt.	1. Die Erhitzungstemperatur war zu hoch oder die Erhitzungszeit war zu lang. 2. Der Becher wurde nach dem Erhitzen nicht rechtzeitig aus der Heizvorrichtung genommen.	1. Stellen Sie eine niedrigere Temperatur oder eine kürzere Zeit ein. 2. Probieren Sie mehr aus, um eine geeignete Temperatur und Zeit für Ihre Tasse zu finden. 3. Nehmen Sie die Tasse aus dem Heizaufsatz, sobald der Heizvorgang abgeschlossen ist.

PRÓLOGO

Gracias por adquirir la Máquina de Prensado Térmico Mecpow Tumbler. El contenido del manual es para referencia en el uso y mantenimiento. Si necesita ayuda, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. No toque el calentador del vaso mientras la máquina se esté calentando o esté aún caliente.
2. Recuerde apagar la máquina después de usarla.
3. Esta máquina no debe ser utilizada por niños.

Nota:

1. Por favor, compruebe el voltaje antes de su uso.
2. No caliente la máquina sin un vaso dentro, ya que podría quemarse y acortar la vida útil del calentador.
3. Si la máquina ha estado en funcionamiento durante más de 1,5 horas, es aconsejable apagarla para hacer una pausa de 20 minutos.
4. Utilícela en un lugar bien ventilado: el vapor generado durante el proceso de calentamiento puede irritar a las personas que tienen la piel sensible.
5. Los productos de plástico no pueden prensarse en caliente.
6. No ajuste la temperatura a más de 400 °F, ya que podría provocar un sobrecalentamiento y detener el funcionamiento de la máquina.
7. Desenchufe la máquina y deje que se enfríe completamente antes de manipularla o guardarla.
8. No utilice agua para limpiar la resistencia de la taza.
9. Utilice lubricantes para el mantenimiento regular de las conexiones de la máquina.
10. Mantenga completamente seco el papel de sublimación diseñado.
11. Tome una muestra para realizar pruebas. La temperatura y el tiempo de sublimación dependerán de la secadora de sublimación que haya adquirido.
12. Por favor, utilice una impresora de inyección de tinta para imprimir el papel de sublimación.
13. Es normal que haya un hueco diseñado para el asa de la taza cuando se calienta una taza grande.

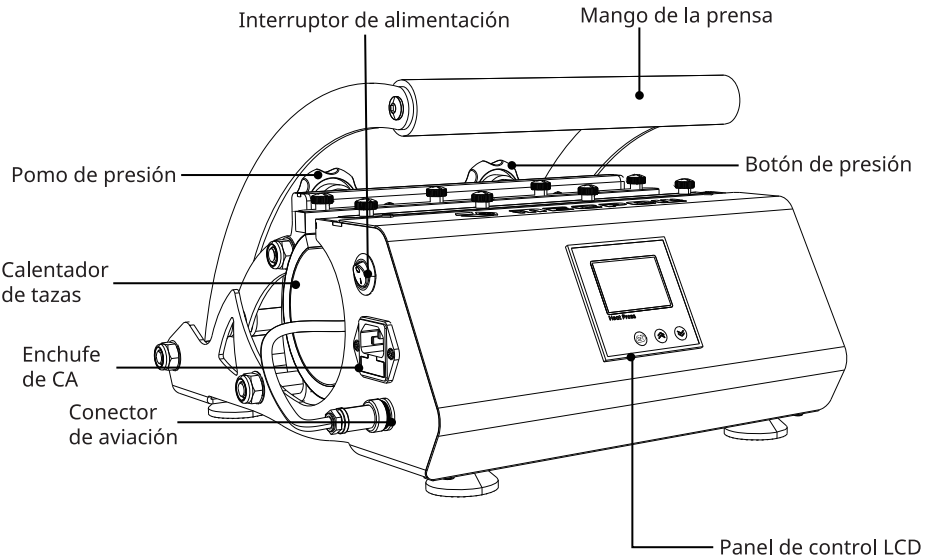
ESPECIFICACIONES

Nombre del producto	Máquina de termofijación de vasos	Tensión	110V (US)/220V (EU)
Rango de temperatura	32-482°F/0-250°C	Potencia	450W
Rango de tiempo	0-999 segundos	Tamaño del artículo	13,38x14,96x10,15 pulgadas/340x380x258 mm
Tamaño de impresión	Aprox. 11-30 onzas D: 2,6-3,4 pulgadas/6,6-8,6 cm H: 10,6 pulgadas/27 cm (Máx)	Peso del artículo	6.7kg/15lbs

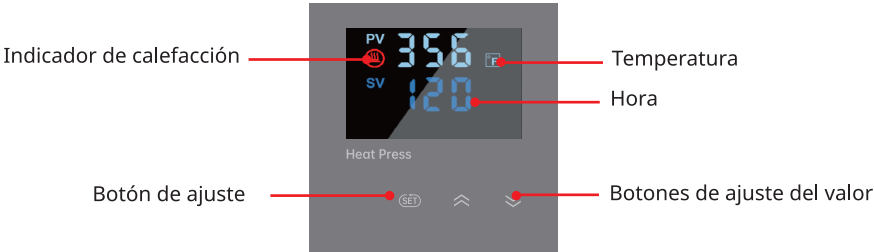
LISTA DE PAQUETES

Máquina de planchar vasos X 1	Manual del usuario X 1
Cable de alimentación X 1	Papel de sublimación con imagen X 2
Papel de sublimación en blanco X 2	Guantes protectores X 1
Cinta resistente al calor X 1	Alfombrilla de corte X 1

DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA TERMOFIJADORA DE TAMBOR



VISIÓN GENERAL DEL PANEL LCD



FUNCIONAMIENTO DEL PANEL LCD

¿Cómo cambiar entre °F y °C?



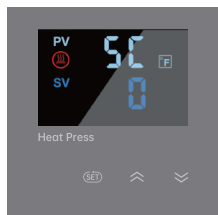
1. Mantenga pulsado el botón "SET" durante 5 segundos hasta que el panel muestre "PV" y "SV" y suelte el botón.



2. Pulse el botón "SET" 5 veces hasta que aparezca "C-F". A continuación, pulse "↗" o "↘" para cambiar entre Celsius(°C) y Fahrenheit(°F).



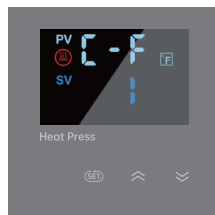
3. Mantenga pulsado el botón "SET" durante 5 segundos de nuevo para guardar el ajuste.



Como se muestra arriba, muestra "PV" y "SV".



Como se muestra arriba, la unidad de temperatura actual es °C.

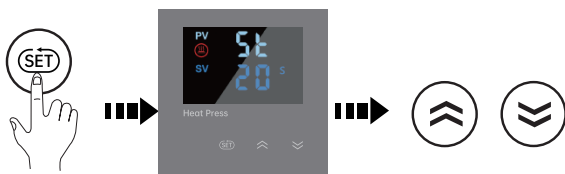


Como se muestra arriba, la unidad de temperatura actual es °F.

¿Cómo ajustar el tiempo y la temperatura de impresión?



1. Enchufe y pulse el interruptor de encendido. 2. Pulse el botón "SET" una vez y aparecerá "SP" en la pantalla, lo que indica que ha entrado en el modo de ajuste de la temperatura. Pulse "↗" o "↘" para ajustar la temperatura.



2. Cuando aparezca "SP" en la pantalla, pulse de nuevo el botón "SET" y aparecerá "St" en la pantalla, lo que indica que ha entrado en el modo de ajuste de la hora. Pulse los botones "⌞" o "⌟" para ajustar el tiempo de impresión.

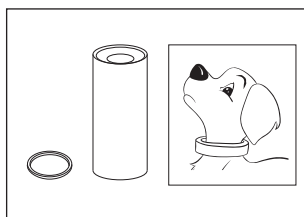


3. Por último, pulse de nuevo el botón "SET" para guardar los ajustes y salir del modo de configuración.

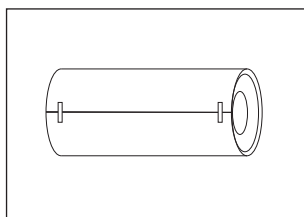
NOTA: La cuenta atrás se iniciará automáticamente cuando la empuñadura se presione correctamente.

FUNCIONAMIENTO DE LA MÁQUINA

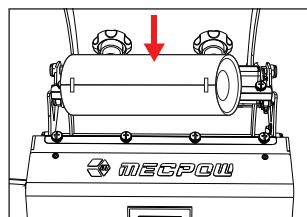
Parte 1 Trabajos de preparación



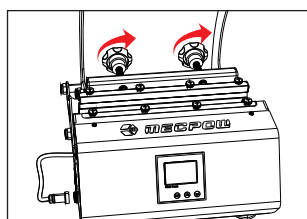
1. Imprima el patrón en papel de sublimación o prepare papel de sublimación impreso.



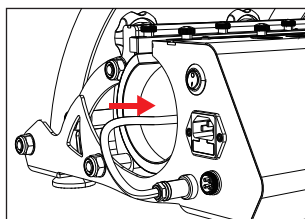
2. Fije el papel de imagen en un vaso en blanco con cinta térmica.



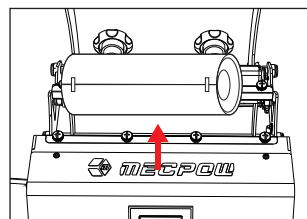
3. Coloque el vaso en el calentador.



4. Gire dos botones de presión al mismo tiempo y presione el asa para ajustar la presión.

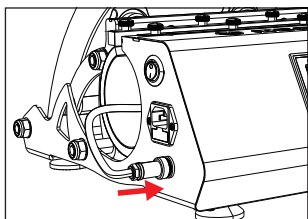


5. Empuje la parte inferior del vaso para asegurarse de que no se mueve, en cuyo caso la presión es la adecuada.

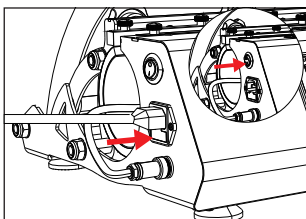


6. Tire del asa hacia arriba y saque el vaso.

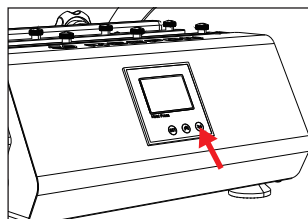
Parte 2: Pasos para imprimir un vaso



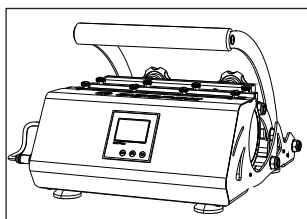
1. Conecta el conector de aviación del calentador.



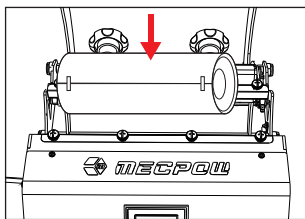
2. Enchufa y pulsa el interruptor de encendido.



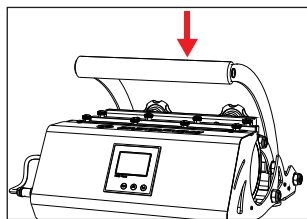
3. Ajuste la temperatura y el tiempo de impresión (Para el ajuste de la temperatura y el tiempo, vuelva a la página 4; para los parámetros de impresión recomendados, vaya a la página 8).



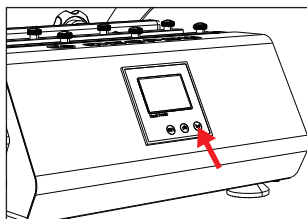
4. Espere a que la máquina se caliente hasta alcanzar la temperatura establecida.



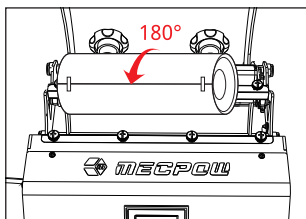
5. Póngase guantes protectores e introduzca el vaso en el calentador.



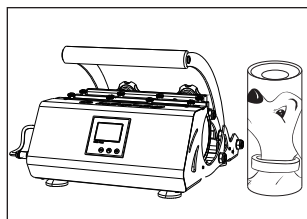
6. Presione hacia abajo la palanca y la máquina iniciará la cuenta atrás.



7. Cuando finalice la cuenta atrás, tire hacia arriba del asa y ajuste la temperatura y el tiempo de cuenta atrás para el otro lado.



8. Voltee la secadora 180° y presione hacia abajo la manija, y la máquina inicia la cuenta regresiva.

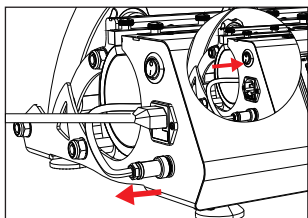


9. Cuando finalice la cuenta atrás, saque la secadora, apáguela y compruebe la impresión.

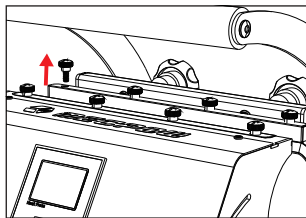
Nota:

- La presión debe ajustarse antes del precalentamiento; no coloque el vaso en el calentador durante el precalentamiento.
- Los pasos 7 y 8 no son necesarios para todas las secadoras, usted puede encontrar la mejor manera para sus secadoras.
- Si gira la secadora 180° y la calienta de nuevo, el otro lado se calentará lo suficiente para obtener mejores resultados de impresión.

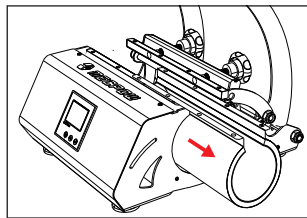
CÓMO CAMBIAR EL CALENTADOR



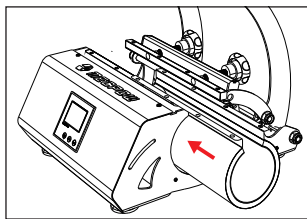
1. Apague la máquina y desenchufe el cable de conexión del calentador.



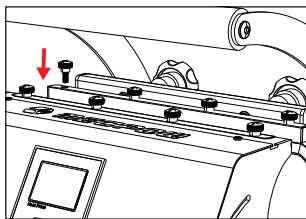
2. Desenrosque el calentador.



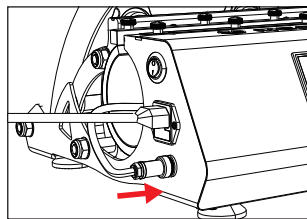
3. Saque el calentador por el lado izquierdo o derecho.



4. Coloque el nuevo calentador y asegúrese de que todos los orificios de los tornillos estén alineados.



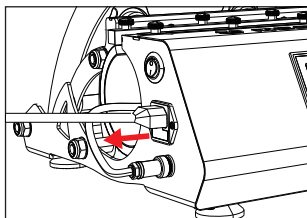
5. Fije el nuevo calentador con los tornillos tantos como sean necesarios.



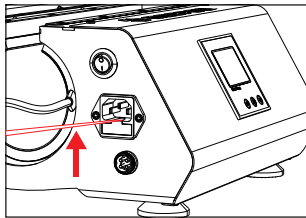
6. Enchufe el cable de conexión.

Nota: No se incluye calefactor de repuesto para la secadora.

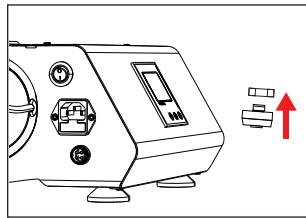
CÓMO CAMBIAR EL FUSIBLE



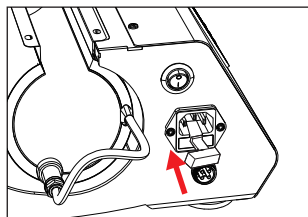
1. Apague y desenchufe la corriente.



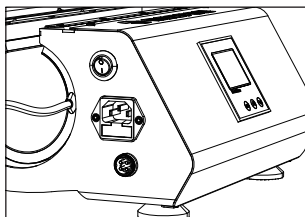
2. Haga palanca en la tapa del portafusibles y retírela.



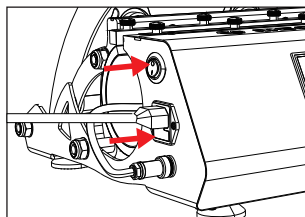
3. Saque el fusible viejo y coloque el nuevo (15A, 5x20mm).



4. Cierre la tapa del fusible.



5. Asegúrese de que el fusible está bien instalado.



6. Enchufe y conecte la alimentación.

PARÁMETROS DE IMPRESIÓN RECOMENDADOS

Material	Entorno	Temperatura	Tiempo
Vaso recto de acero inoxidable	Frío ($\leq 140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	340-350°F/ 171.11-176.67°C	120s+50s
	Caliente ($>140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	356-392°F/180-200°C	50s+50s/90s+40s
Taza de porcelana	Frío ($\leq 140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	374-392°F/190-200°C	300s
	Caliente ($>140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	374-392°F/190-200°C	200s
Vaso de cristal	Caliente ($>140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	356-392°F/180-200°C	300s+200s/120s+120S

Diámetro compatible: 2,6-3,4 pulgadas/6,6-8,6 cm

Max. Longitud Imprimible: 10,6 pulgadas/27 cm (Máx)

Adecuado para: 11-30 onzas (la mayoría)

Nota: Los parámetros anteriores son sólo de referencia. Por favor, pruebe para encontrar los mejores parámetros para sus propios vasos.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Fallo	Posibles causas	Soluciones
La pantalla no funciona cuando está encendida.	Mal contacto en la toma de corriente o fusible fundido.	1.Compruebe el cable de alimentación y la toma de corriente. 2. Asegúrese de que el accesorio calentador está conectado. 3. Sustituya el fusible.
No se calienta o no se calienta a la temperatura indicada. (±50°F disponible)	El accesorio calefactor de la taza está quemado.	1. Compruebe las conexiones del accesorio calefactor. 2. Sustituya el accesorio calefactor.
La imagen impresa en la taza es demasiado clara.	1. Temperatura o tiempo de calentamiento insuficientes. 2. El papel de sublimación no se ha fijado correctamente a la taza según su forma.	1. Aumente la temperatura o el tiempo de calentamiento. 2. Coloque correctamente el papel de sublimación en la taza según su forma.
La imagen impresa en la taza es borrosa o demasiado oscura.	1. La temperatura de calentamiento era demasiado alta o el tiempo de calentamiento demasiado largo. 2. No se ha retirado la taza del soporte térmico a tiempo una vez finalizado el calentamiento.	1. Ajuste una temperatura más baja o un tiempo más corto. 2. Prueba más para conseguir una temperatura y un tiempo adecuados para tu taza. 3. Retire la taza del accesorio calefactor en cuanto haya terminado de calentar.



PRÉFACE

Nous vous remercions d'avoir acheté la presse à chaud Mecpow Tumbler. Le contenu de ce manuel est destiné à servir de référence pour l'utilisation et l'entretien de l'appareil. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter notre service clientèle.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

1. Ne pas toucher l'élément chauffant du tambour pendant que la machine chauffe ou qu'elle est encore chaude.
2. N'oubliez pas d'éteindre l'appareil après utilisation.
3. Cette machine n'est pas destinée à être utilisée par des enfants.

Remarque :

1. Veuillez vérifier la tension avant d'utiliser l'appareil.
2. Ne pas chauffer l'appareil s'il n'est pas équipé d'un gobelet, car il risque de brûler et de réduire la durée de vie de l'élément chauffant.
3. Si l'appareil a fonctionné pendant plus d'une heure et demie, il est conseillé de l'éteindre pour une pause de 20 minutes.
4. Utilisez l'appareil dans un endroit bien ventilé - la vapeur générée pendant le processus de chauffage peut irriter les personnes à la peau sensible.
5. Les produits en plastique ne peuvent pas être pressés à chaud.
6. Ne réglez pas la température à plus de 400°F, car cela pourrait entraîner une surchauffe et empêcher la machine de fonctionner.
7. Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant de le manipuler ou de le ranger.
8. Ne pas utiliser d'eau pour nettoyer l'élément chauffant de la tasse.
9. Utiliser des lubrifiants pour l'entretien régulier des connexions de la machine.
10. Garder le papier de sublimation conçu complètement sec.
11. Veuillez prélever un échantillon pour le tester. La température et la durée de la sublimation dépendent du tambour de sublimation que vous avez acheté.
12. Utilisez une imprimante à jet d'encre pour imprimer le papier de sublimation.
13. Il est normal qu'il y ait un espace conçu pour la poignée de la tasse lorsqu'il s'agit de chauffer une grande tasse.

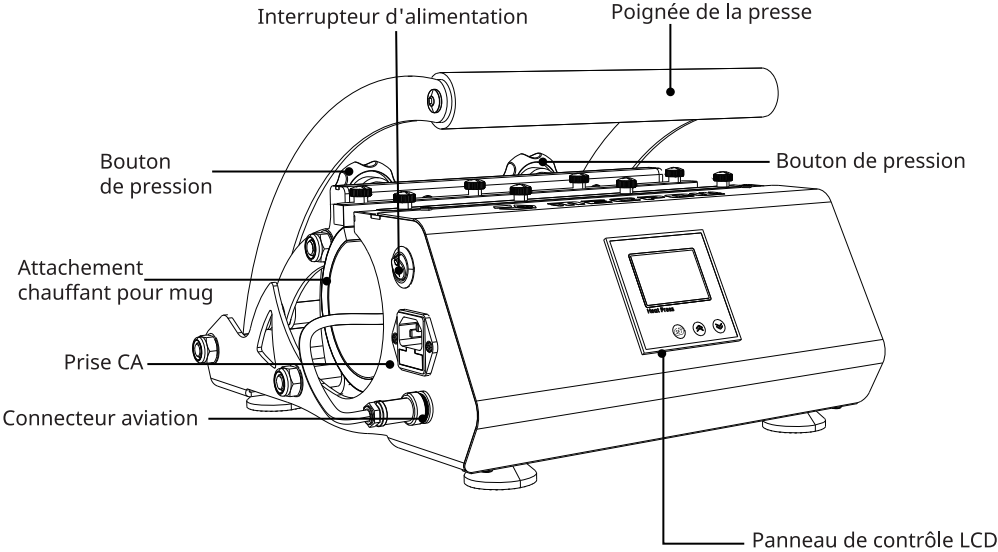
SPÉCIFICATIONS

Nom du produit	Machine de presse à chaud pour gobelets	Tension d'alimentation	110V (US)/220V (EU)
Plage de température	32-482°F/0-250°C	Puissance	450W
Plage de temps	0-999 secondes	Taille de l'article	13.38x14.96x10.15 pouces/340x380x258 mm
Taille imprimable	Environ 11-30 onces D: 2.6-3.4 pouces/6.6-8.6 cm H: 10,6 pouces/27 cm (Max)	Poids de l'article	6,7 kg/15 lbs

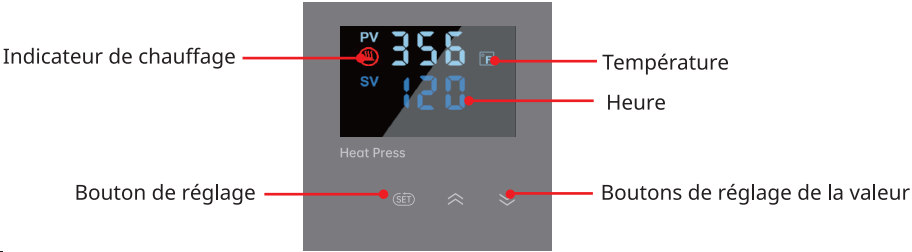
LISTE DES COLIS

Machine de presse à chaud pour gobelets X 1	Manuel de l'utilisateur X 1
Cordon d'alimentation X 1	Papier de sublimation avec image X 2
Papier de sublimation vierge X 2	Gants de protection X 1
Ruban adhésif résistant à la chaleur X 1	Tapis de découpe X 1

APERÇU DE LA MACHINE DE PRESSE À CHAUD À TAMBOUR

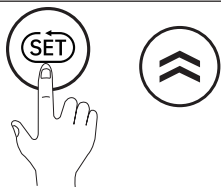


VUE D'ENSEMBLE DU PANNEAU LCD



FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN LCD

Comment passer des °F aux °C ?



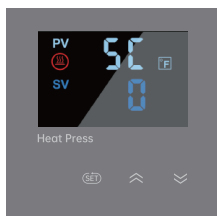
1. Appuyez sur le bouton "SET" pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'écran affiche "PV" et "SV", puis relâchez le bouton.



2. Appuyer 5 fois sur la touche "SET" jusqu'à ce que le panneau affiche "C-F". Appuyez ensuite sur "↵" ou "⇨" pour alterner entre Celsius(°C) et Fahrenheit(°F).



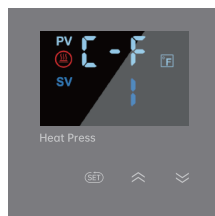
3. Appuyez à nouveau sur le bouton "SET" pendant 5 secondes pour enregistrer le réglage.



Comme indiqué ci-dessus, l'appareil affiche "PV" et "SV".



Comme indiqué ci-dessus, l'unité de température actuelle est le °C.

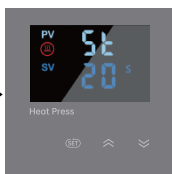


Comme indiqué ci-dessus, l'unité de température actuelle est le °F.

Comment régler la durée et la température d'impression ?



1. Branchez l'appareil et appuyez sur l'interrupteur. Appuyez une fois sur le bouton "SET" et "SP" s'affiche à l'écran, ce qui indique que l'appareil est entré en mode de réglage de la température. Appuyez sur "↵" ou "⇨" pour régler la température.



2. Lorsque "SP" s'affiche à l'écran, appuyez à nouveau sur la touche "SET" et "St" s'affiche à l'écran, ce qui indique que l'appareil est passé en mode de réglage de l'heure. Appuyez sur les boutons "⏏" ou "⏏" pour régler le temps d'impression.

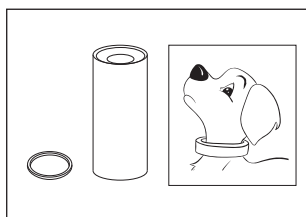


3. Enfin, appuyez à nouveau sur le bouton "SET" pour enregistrer les paramètres et quitter le mode de réglage.

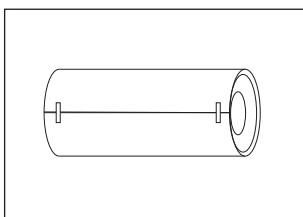
REMARQUE : Le compte à rebours démarre automatiquement lorsque la poignée est correctement enfoncée.

FONCTIONNEMENT DE LA MACHINE

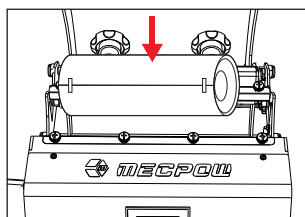
Partie 1 : Travail de préparation



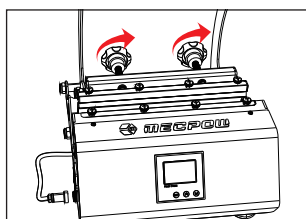
1. Imprimez le motif sur du papier de sublimation ou préparez du papier de sublimation imprimé.



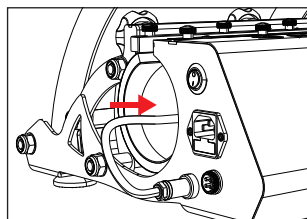
2. Fixez le papier image sur un gobelet vierge à l'aide d'un ruban adhésif thermique.



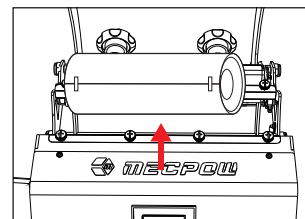
3. Placer le gobelet dans l'appareil de chauffage.



4. Tournez deux boutons de pression en même temps et appuyez sur la poignée pour régler la pression.

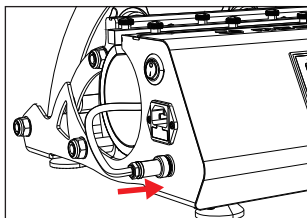


5. Pousser le fond du gobelet pour s'assurer qu'il ne bouge pas, auquel cas la pression est appropriée.

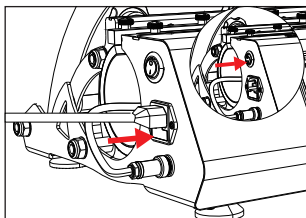


6. Tirer la poignée vers le haut et retirer le gobelet.

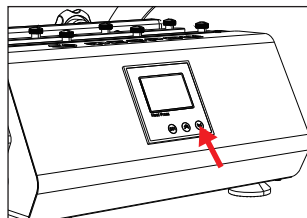
Partie 2 : Étapes de l'impression d'un gobelet



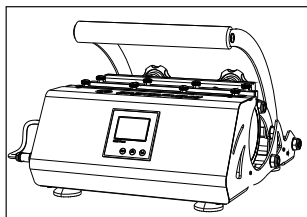
1. Branchez le connecteur aviation de l'appareil de chauffage.



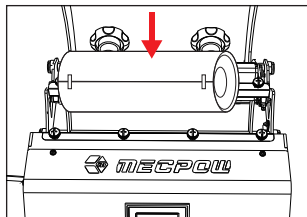
2. Branchez et appuyez sur l'interrupteur d'alimentation.



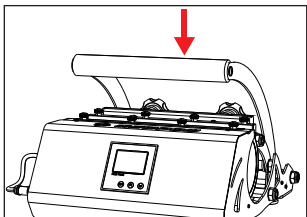
3. Réglez la température et l'heure d'impression (pour le réglage de la température et de l'heure, revenez à la page 4 ; pour les paramètres d'impression recommandés, passez à la page 8).



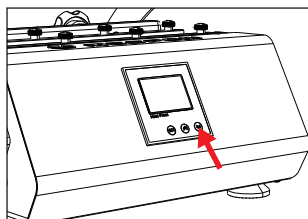
4. Attendez que l'appareil chauffe jusqu'à la température réglée.



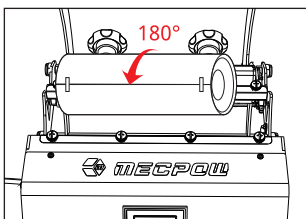
5. Portez des gants de protection et placez le tambour dans l'appareil de chauffage.



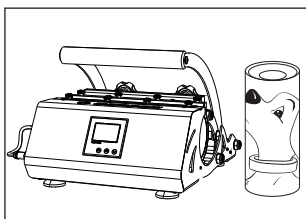
6. Appuyez sur la poignée et l'appareil commence le compte à rebours.



7. Lorsque le compte à rebours est terminé, tirez la poignée vers le haut et réglez la température et la durée du compte à rebours pour l'autre côté.



8. Retournez le gobelet à 180°, appuyez sur la poignée et l'appareil démarre le compte à rebours.

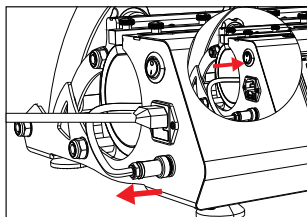


9. Lorsque le compte à rebours est terminé, retirez le gobelet, éteignez l'appareil et vérifiez l'impression.

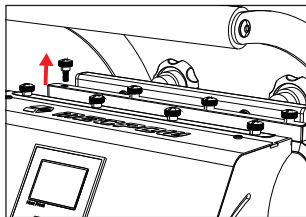
Remarque :

- La pression doit être réglée avant le préchauffage ; ne pas placer le gobelet dans le chauffage pendant le préchauffage.
- Les étapes 7 et 8 ne sont pas nécessaires pour tous les gobelets, vous pouvez trouver la meilleure méthode pour vos gobelets.
- Le fait de retourner le gobelet à 180° et de le chauffer à nouveau permet de s'assurer que l'autre côté est suffisamment chauffé pour obtenir de meilleurs résultats d'impression.

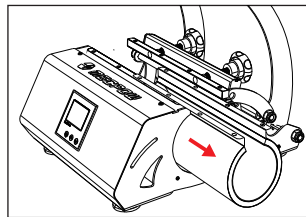
COMMENT CHANGER L'APPAREIL DE CHAUFFAGE



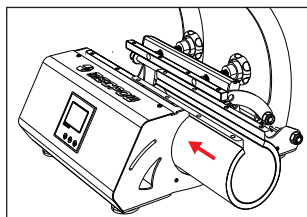
1. Éteignez l'appareil et débranchez le câble de connexion de l'élément chauffant.



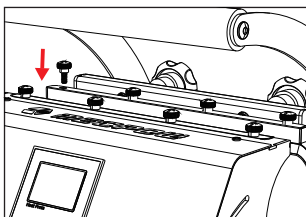
2. Dévissez l'élément chauffant.



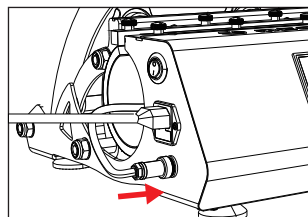
3. Retirer l'élément chauffant par le côté gauche ou droit.



4. Placez le nouvel appareil et assurez-vous que tous les trous de vis sont alignés.



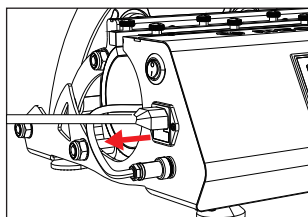
5. Fixez le nouvel appareil avec autant de vis que nécessaire.



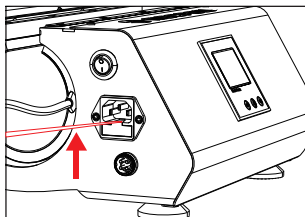
6. Branchez le câble de connexion.

Remarque : Aucun élément chauffant de rechange n'est inclus.

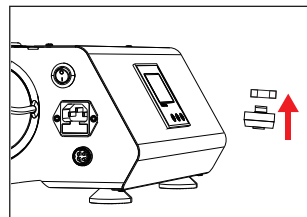
COMMENT CHANGER LE FUSIBLE



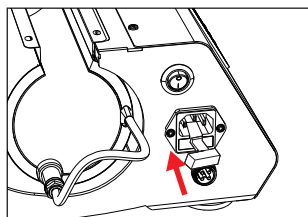
1. Éteignez et débranchez l'appareil.



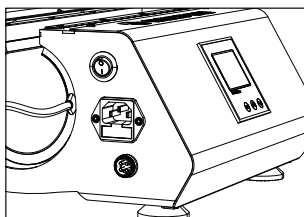
2. Retirez le couvercle du porte-fusible et enlevez-le.



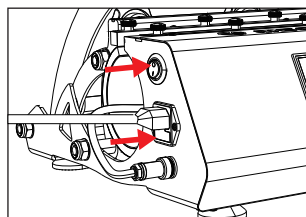
3. Retirer l'ancien fusible et insérer le nouveau (15A, 5x20mm).



4. Refermez le couvercle du porte-fusible.



5. Assurez-vous que le fusible est bien installé.



6. Branchez l'appareil et mettez-le sous tension.

PARAMÈTRES D'IMPRESSION RECOMMANDÉS

Matériau	Environnement	Température de l'eau	Temps
Gobelet droit en acier inoxydable	Froid ($\leq 140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	340-350°F/ 171.11-176.67°C	120s+50s
	Chaud ($>140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	356-392°F/180-200°C	50s+50s/90s+40s
Mug en porcelaine	Froid ($\leq 140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	374-392°F/190-200°C	300s
	Chaud ($>140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	374-392°F/190-200°C	200s
Gobelet en verre	Chaud ($>140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	356-392°F/180-200°C	300s+200s/120s+120S

Diamètre compatible : 2.6-3.4 pouces/6.6-8.6 cm

Longueur max. Longueur imprimable : 10,6 pouces/27 cm (Max)

Convient pour : 11-30 onces (la plupart)

Remarque : les paramètres ci-dessus sont donnés à titre indicatif. Veuillez faire des essais pour trouver les meilleurs paramètres pour vos propres gobelets.

RECHERCHE DE PANNES

Défaut	Causes possibles	Solutions
L'écran ne fonctionne pas lorsque l'appareil est sous tension.	Mauvais contact au niveau de la prise ou fusible grillé.	1. Vérifier le câble d'alimentation et la prise. 2. Assurez-vous que l'accessoire chauffant est connecté. 3. Remplacer le fusible.
L'appareil ne chauffe pas ou ne chauffe pas jusqu'à la température affichée. ($\pm 50^{\circ}\text{F}$ disponible)	L'accessoire de chauffage du mug est grillé.	1. Vérifier les connexions de l'accessoire chauffant. 2. Remplacer l'accessoire de chauffage.
L'image imprimée sur la tasse est trop claire.	1. Température ou durée de chauffage insuffisante. 2. Le papier de sublimation n'a pas été correctement fixé au mug en fonction de sa forme.	1. Augmenter la température ou la durée de chauffage. 2. Fixer correctement le papier de sublimation sur le mug en fonction de sa forme.
L'image imprimée sur la tasse est floue ou trop sombre.	1. La température de chauffage était trop élevée ou le temps de chauffage trop long. 2. Le mug n'a pas été retiré de l'accessoire de chauffage à temps après la fin du chauffage.	1. Régler une température plus basse ou une durée plus courte. 2. Faites plusieurs essais pour obtenir une température et une durée adaptées à votre mug. 3. Retirez le mug de l'accessoire chauffant dès que le chauffage est terminé.

PREFAZIONE

Grazie per aver acquistato la macchina per la stampa a caldo Mecpow Tumbler. Il contenuto del manuale serve come riferimento per l'uso e la manutenzione. Se avete bisogno di assistenza, contattate il nostro servizio clienti.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Non toccare il riscaldatore del tumbler mentre la macchina si sta riscaldando o è ancora calda.
2. Ricordarsi di spegnere l'apparecchio dopo l'uso.
3. Questa macchina non è destinata all'uso da parte dei bambini.

Nota:

1. Controllare il voltaggio prima dell'uso.
2. Non riscaldare l'apparecchio senza il tumbler, poiché potrebbe bruciarsi e ridurre la durata del riscaldatore.
3. Se la macchina è in funzione da più di 1,5 ore, si consiglia di spegnerla per una pausa di 20 minuti.
4. Utilizzare l'apparecchio in una zona ben ventilata: il vapore generato durante il processo di riscaldamento può irritare le persone con pelle sensibile.
5. I prodotti in plastica non possono essere pressati a caldo.
6. Non impostare una temperatura superiore a 400°F per evitare di surriscaldare la macchina e bloccarne il funzionamento.
7. Scollegare la macchina e lasciarla raffreddare completamente prima di maneggiarla o conservarla.
8. Non utilizzare acqua per pulire l'elemento riscaldante della tazza.
9. Utilizzare lubrificanti per la manutenzione regolare dei collegamenti della macchina.
10. Mantenere la carta per sublimazione progettata completamente asciutta.
11. Prelevare un campione per il test. La temperatura e il tempo di sublimazione dipendono dal tumbler a sublimazione acquistato.
12. Utilizzare una stampante a getto d'inchiostro per stampare la carta a sublimazione.
13. Quando si riscalda una tazza di grandi dimensioni, è normale che si crei una fessura per il manico della tazza.

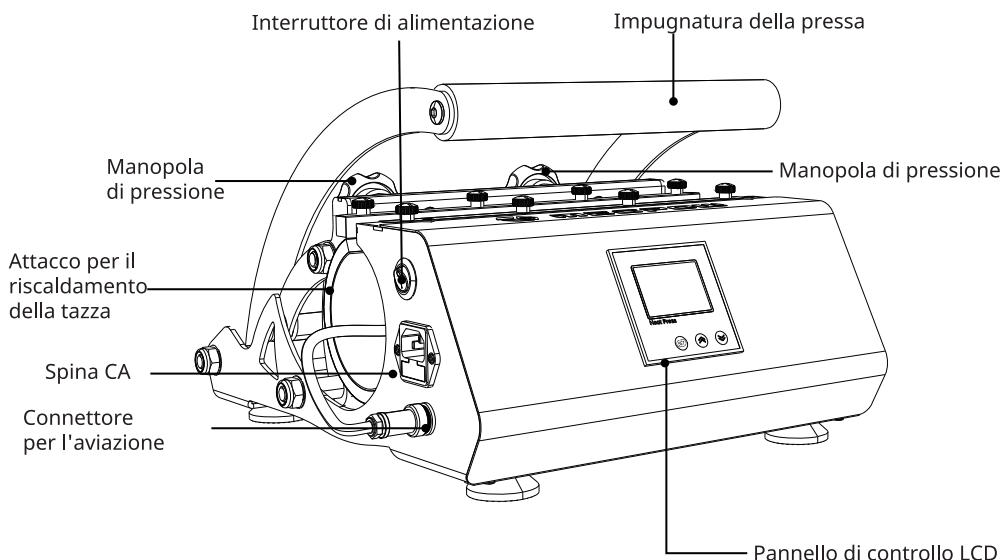
SPECIFICHE TECNICHE

Nome del prodotto	Macchina per stampa a caldo Tumbler	Tensione	110V (US)/220V (EU)
Intervallo di temperatura	32-482°F/0-250°C	Alimentazione	450W
Intervallo di tempo	0-999 secondi	Dimensioni dell'articolo	13,38x14,96x10,15 pollici/340x380x258 mm
Dimensione stampabile	Circa 30 once D: 2,6-3,4 pollici/6,6-8,6 cm H: 10,6 pollici/27 cm (Max)	Peso dell'articolo	6,7 kg/15 libbre

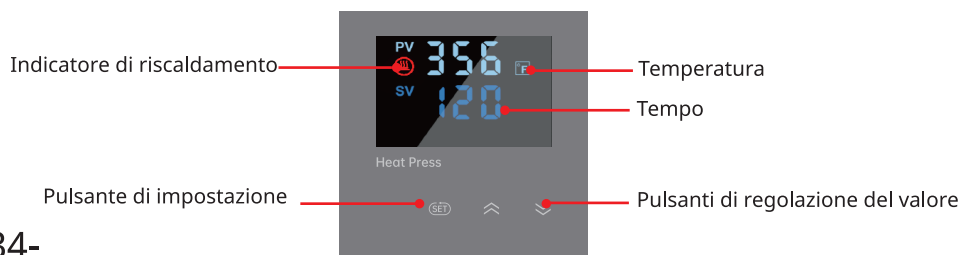
ELENCO PACCHETTI

Macchina per la stampa a caldo del bicchiere X 1	Manuale d'uso X 1
Cavo di alimentazione X 1	Carta per sublimazione con immagine X 2
Carta di sublimazione vuota X 2	Guanti protettivi X 1
Nastro resistente al calore X 1	Tappetino da taglio X 1

PANORAMICA DELLA MACCHINA PER LA STAMPA A TAMBURO

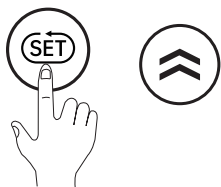


PANORAMICA DEL PANNELLO LCD



FUNZIONAMENTO DEL PANNELLO LCD

Come passare da °F a °C?



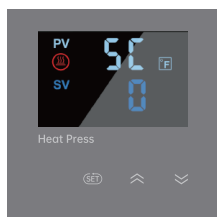
1. Tenere premuto il pulsante "SET" per 5 secondi finché il pannello non visualizza "PV" e "SV" e rilasciare il pulsante.



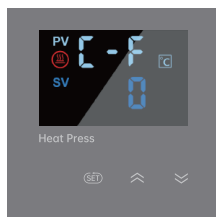
2. Premere il pulsante "SET" 5 volte fino a visualizzare "C-F". Quindi, premere "↗" o "↘" per passare da Celsius (°C) a Fahrenheit (°F).



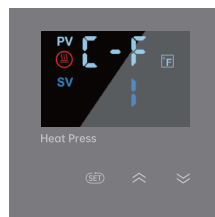
3. Tenere nuovamente premuto il pulsante "SET" per 5 secondi per salvare l'impostazione.



Come mostrato sopra, vengono visualizzati "PV" e "SV".

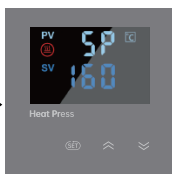


Come mostrato sopra, l'unità di misura della temperatura corrente è °C.

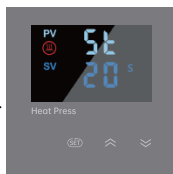


Come indicato sopra, l'unità di misura della temperatura corrente è °F.

Come impostare il tempo e la temperatura di stampa?



1. Collegare la spina e premere l'interruttore di alimentazione. Premere una volta il pulsante "SET" e sullo schermo verrà visualizzato "SP", a indicare che è stata attivata la modalità di impostazione della temperatura. Premere "↗" o "↘" per regolare la temperatura.



2. Quando sullo schermo viene visualizzato "SP", premere di nuovo il pulsante "SET" e sullo schermo verrà visualizzato "St", a indicare che è stata attivata la modalità di impostazione dell'ora. Premere i pulsanti " $\approx$ " o " $\approx$ " per regolare il tempo di stampa.

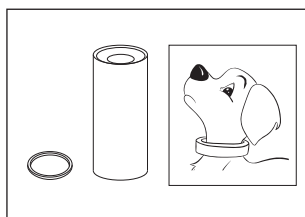


3. Infine, premere nuovamente il pulsante "SET" per salvare le impostazioni e uscire dalla modalità di impostazione.

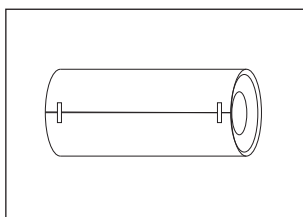
NOTA: Il conto alla rovescia si avvia automaticamente quando la maniglia viene premuta correttamente.

FUNZIONAMENTO DELLA MACCHINA

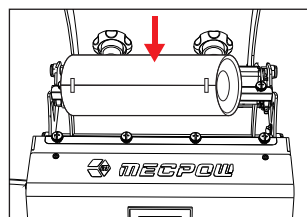
Parte 1: Lavori di preparazione



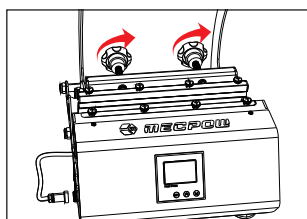
1. Stampare il modello su carta sublimatica o preparare la carta sublimatica stampata.



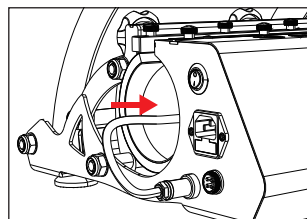
2. Fissare la carta immagine su un tumbler vuoto utilizzando del nastro termico.



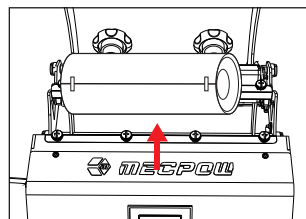
3. Inserire il tumbler nel riscaldatore.



4. Ruotare contemporaneamente due manopole di pressione e premere la maniglia per regolare la pressione.

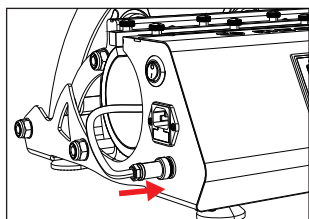


5. Spingere il fondo del tumbler per verificare che non si muova, nel qual caso la pressione è adeguata.

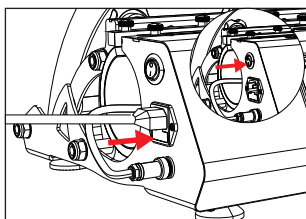


6. Sollevare la maniglia ed estrarre il tumbler.

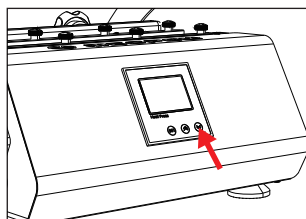
Parte 2: Procedura per la stampa di un bicchierino



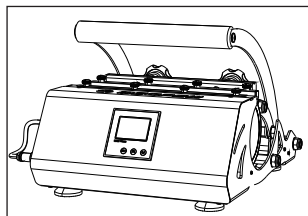
1. Collegare il connettore di aviazione del riscaldatore.



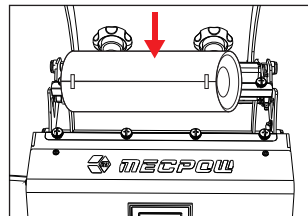
2. Collegare la spina e premere l'interruttore di alimentazione.



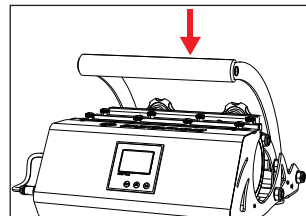
3. Impostare la temperatura e l'ora di stampa (per l'impostazione della temperatura e dell'ora, tornare a pagina 4; per i parametri di stampa consigliati, andare a pagina 8).



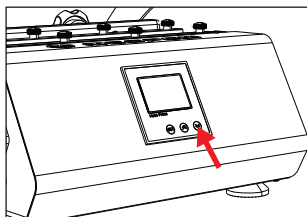
4. Attendere che la macchina si riscaldi alla temperatura impostata.



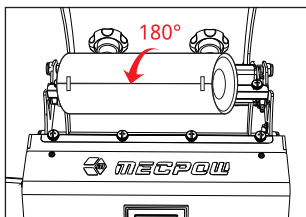
5. Indossare i guanti di protezione e inserire il tumbler nel riscaldatore.



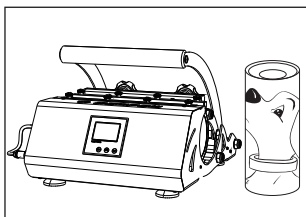
6. Premere la maniglia e la macchina inizia il conto alla rovescia.



7. Al termine del conto alla rovescia, tirare su la maniglia e impostare la temperatura e il tempo di conto alla rovescia per l'altro lato.



8. Capovolgere il tumbler di 180° e premere la maniglia per avviare il conto alla rovescia.

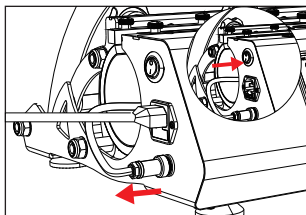


9. Al termine del conto alla rovescia, estrarre il bicchiere, spegnere la macchina e controllare la stampa.

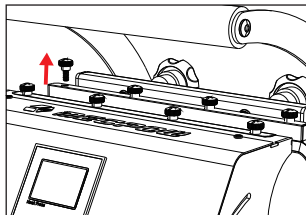
Nota:

- La pressione deve essere regolata prima del preriscaldamento; non inserire il tumbler nel riscaldatore durante il preriscaldamento.
- I punti 7 e 8 non sono necessari per tutti i tumbler; potete trovare il modo migliore per i vostri tumbler.
- Capovolgendo il tumbler di 180° e riscaldandolo nuovamente, si assicura che l'altro lato sia sufficientemente riscaldato per ottenere risultati di stampa migliori.

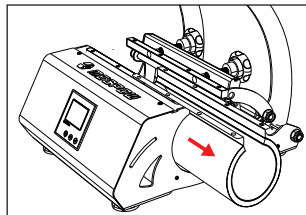
COME SOSTITUIRE IL RISCALDATORE



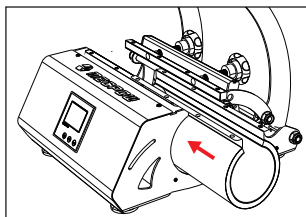
1. Spegner la macchina e scollegare il cavo di collegamento del riscaldatore.



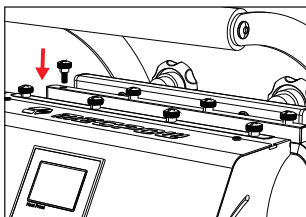
2. Svitare il riscaldatore.



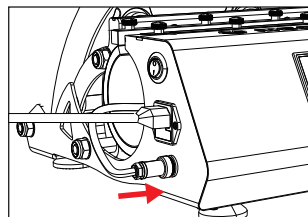
3. Estrarre il riscaldatore dal lato destro o sinistro.



4. Inserire il nuovo riscaldatore e verificare che tutti i fori delle viti siano allineati.



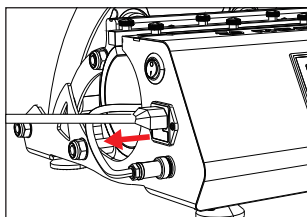
5. Fissare il nuovo riscaldatore con le viti nel numero necessario.



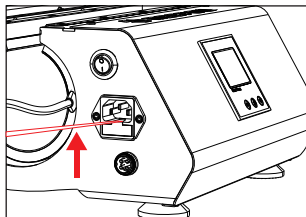
6. Collegare il cavo di collegamento.

Nota: non è incluso un riscaldatore di ricambio per il tumbler.

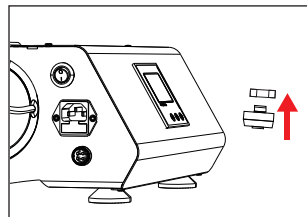
COME SOSTITUIRE IL FUSIBILE



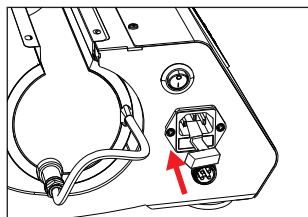
1. Spegner e scollegare l'alimentazione.



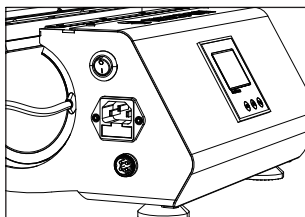
2. Fare leva sul coperchio del portafusibile e rimuoverlo.



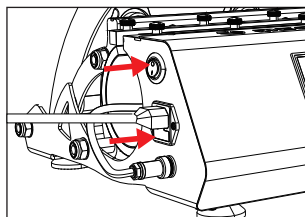
3. Estrarre il vecchio fusibile e inserire quello nuovo (15A, 5x20mm).



4. Chiudere il coperchio del fusibile.



5. Assicurarsi che il fusibile sia installato saldamente.



6. Collegare e accendere la spina.

PARAMETRI DI STAMPA CONSIGLIATI

Materiale	Ambiente	Temperatura di esercizio	Tempo
Bicchiere dritto in acciaio inox	Freddo ($\leq 140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	340-350°F/ 171.11-176.67°C	120s+50s
	Caldo ($> 140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	356-392°F/180-200°C	50s+50s/90s+40s
Tazza in porcellana	Freddo ($\leq 140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	374-392°F/190-200°C	300s
	Caldo ($> 140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	374-392°F/190-200°C	200s
Bicchiere in vetro	Caldo ($> 140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	356-392°F/180-200°C	300s+200s/120s+120s

Diametro compatibile: 2,6-3,4 pollici / 6,6-8,6 cm

Lunghezza max. Lunghezza stampabile: 10,6 pollici / 27 cm (max)

Adatto per: 11-30 once (la maggior parte)

Nota: i parametri sopra indicati sono solo di riferimento. Fare delle prove per trovare i parametri migliori per i propri tumbler.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Guasto	Possibili cause	Soluzioni
Il display non funziona quando è acceso.	Contatto insufficiente alla presa o fusibile bruciato.	1. Controllare il cavo di alimentazione e la presa di corrente. 2. Assicurarsi che l'accessorio per il riscaldamento sia collegato. 3. Sostituire il fusibile.
Non si riscalda o non raggiunge la temperatura visualizzata. (disponibile $\pm 50^{\circ}\text{F}$)	L'accessorio di riscaldamento della tazza è bruciato.	1. Controllare i collegamenti dell'accessorio di riscaldamento. 2. Sostituire l'accessorio di riscaldamento.
L'immagine stampata sulla tazza è di colore troppo chiaro.	1. Temperatura o tempo di riscaldamento insufficienti. 2. La carta per sublimazione non è stata fissata correttamente alla tazza in base alla sua forma.	1. Aumentare la temperatura o il tempo di riscaldamento. 2. Fissare correttamente la carta per sublimazione alla tazza in base alla sua forma.
L'immagine stampata sulla tazza è sfocata o di colore troppo scuro.	1. La temperatura di riscaldamento era troppo alta o il tempo di riscaldamento troppo lungo. 2. La tazza non è stata rimossa in tempo dal dispositivo di riscaldamento al termine del riscaldamento.	1. Impostate una temperatura più bassa o un tempo più breve. 2. Fate più prove per ottenere la temperatura e il tempo adatti alla vostra tazza. 3. Rimuovere la tazza dall'accessorio di riscaldamento non appena il riscaldamento è terminato.

PREFACE

Dziękujemy za zakup prasy termicznej Mecpows Tumbler. Treści zawarte w instrukcji służą jako odniesienie do użytkowania i konserwacji. Jeśli potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Nie dotykaj grzałki bębna, gdy urządzenie się nagrzewa lub jest jeszcze gorące.
2. Należy pamiętać o wyłączeniu urządzenia po użyciu.
3. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci.

Uwaga:

1. Przed użyciem należy sprawdzić napięcie.
2. Nie należy podgrzewać urządzenia bez umieszczonego w nim bębna, ponieważ może się on przepalić i skrócić żywotność grzałki.
3. Jeśli urządzenie pracuje dłużej niż 1,5 godziny, zaleca się wyłączenie go na 20-minutową przerwę.
4. Używaj urządzenia w dobrze wentylowanym miejscu - para wodna wytwarzana podczas procesu podgrzewania może podrażniać osoby o wrażliwej skórze.
5. Produkty z tworzyw sztucznych nie mogą być prasowane na gorąco.
6. Nie należy ustawiać temperatury wyższej niż 400°F, ponieważ może to spowodować przegrzanie i zatrzymanie pracy urządzenia.
7. Przed przystąpieniem do obsługi lub przechowywania urządzenia należy odłączyć je od zasilania i pozostawić do całkowitego ostygnięcia.
8. Nie używaj wody do czyszczenia elementu grzejnego kubka.
9. Do regularnej konserwacji połączeń urządzenia należy używać smarów.
10. Papier sublimacyjny powinien być całkowicie suchy.
11. Należy pobrać próbkę do testów. Temperatura i czas sublimacji zależą od zakupionego bębna sublimacyjnego.
12. Do drukowania na papierze sublimacyjnym należy używać drukarki atramentowej.
13. Jest to normalne w przypadku szczeliny przeznaczonej na uchwyt kubka podczas podgrzewania dużego kubka.

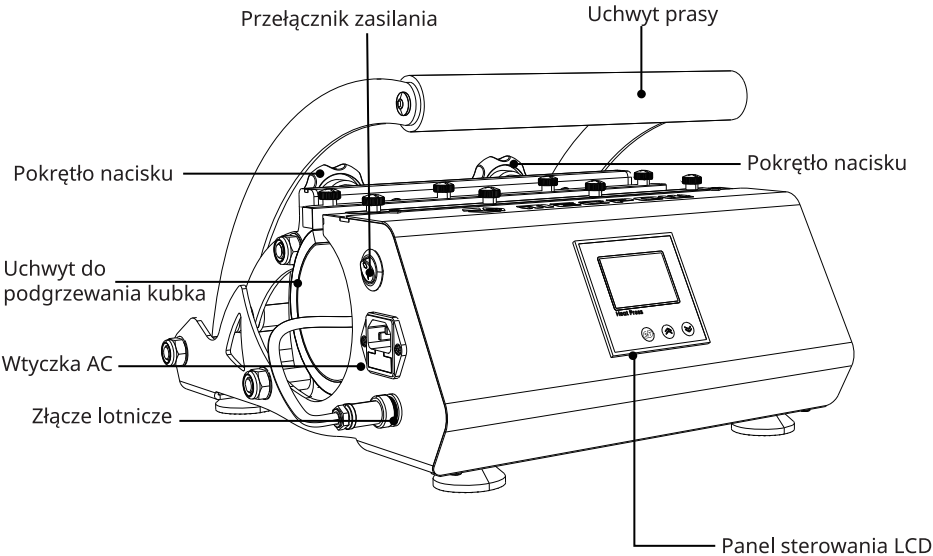
SPECYFIKACJA

Nazwa produktu	Maszyna do prasowania na gorąco	Napięcie	110V (US)/220V (EU)
Zakres temperatury	32-482°F/0-250°C	Zasilanie	450W
Zakres czasu	0-999 sekund	Rozmiar	13,38x14,96x10,15 cala/340x380x258 mm
Rozmiar do druku	Okolo 11-30 uncji D: 2,6-3,4 cala/6,6-8,6 cm H: 10,6 cala/27 cm (maks.)	Waga	6,7 kg / 15 funtów

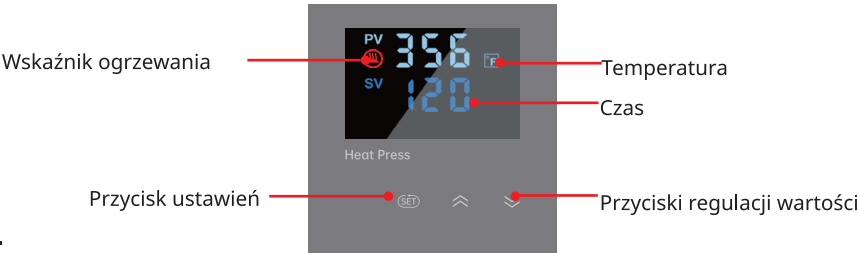
LISTA PAKIETÓW

Prasa termiczna do kubków X 1	Instrukcja obsługi X 1
Przewód zasilający X 1	Papier sublimacyjny z obrazem X 2
Pusty papier sublimacyjny X 2	Rękawice ochronne X 1
Taśma termoodporna X 1	Mata do cięcia X 1

PRZEGLĄD BĘBNOWEJ MASZyny DO PRASOWANIA NA GORĄCO



PRZEGLĄD PANELU LCD



OBSŁUGA PANELU LCD

Jak przełączać między °F i °C?



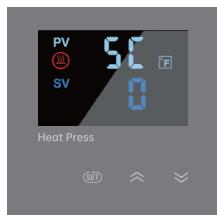
1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk "SET" przez 5 sekund, aż panel wyświetli "PV" i "SV", a następnie zwolnij przycisk.



2. Naciśnij przycisk "SET" 5 razy, aż wyświetli się "C-F". Następnie naciśnij "↗" lub "↘", aby przełączyć między stopniami Celsjusza (°C) i Fahrenheita (°F).



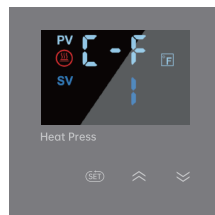
3. Ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk "SET" przez 5 sekund, aby zapisać ustawienie.



Jak pokazano powyżej, na wyświetlaczu pojawi się "PV" i "SV".

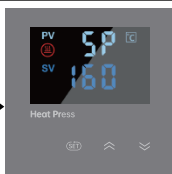


Jak pokazano powyżej, aktualną jednostką temperatury jest °C.

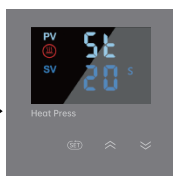


Jak pokazano powyżej, jednostką bieżącej temperatury jest °F.

Jak ustawić czas i temperaturę drukowania?



1. Podłącz urządzenie i naciśnij przycisk zasilania. Naciśnij przycisk "SET" jeden raz, a na ekranie pojawi się "SP", co oznacza, że urządzenie weszło w tryb ustawiania temperatury. Naciśnij "↗" lub "↘", aby dostosować temperaturę.



2. Gdy na ekranie wyświetlony zostanie komunikat "SP", ponownie naciśnij przycisk "SET", a na ekranie wyświetlony zostanie komunikat "St", co oznacza przejście do trybu ustawiania czasu. Naciśnij przyciski ">" lub "<", aby ustawić czas drukowania.

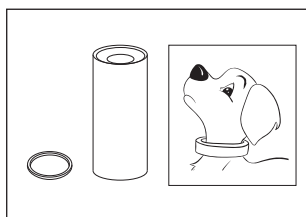


3. Na koniec naciśnij ponownie przycisk "SET", aby zapisać ustawienia i wyjść z trybu ustawień.

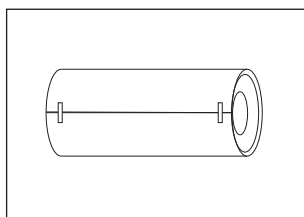
UWAGA: Odliczanie rozpocznie się automatycznie po prawidłowym naciśnięciu uchwytu.

DZIAŁANIE URZĄDZENIA

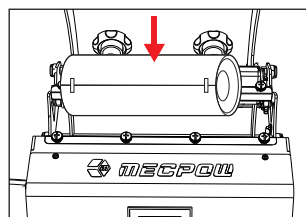
Część 1: Prace przygotowawcze



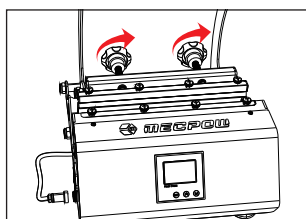
1. Wydrukuj wzór na papierze sublimacyjnym lub przygotuj zadrukowany papier sublimacyjny.



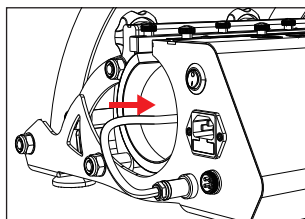
2. Przymocuj papier z obrazem do pustego bębna za pomocą taśmy termicznej.



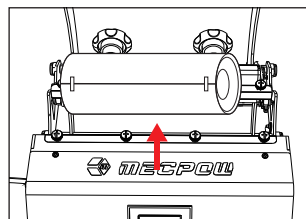
3. Umieść kubek w nagrzewnicy.



4. Przekręć jednocześnie dwa pokręta dociskowe i naciśnij uchwyt, aby wyregulować docisk.

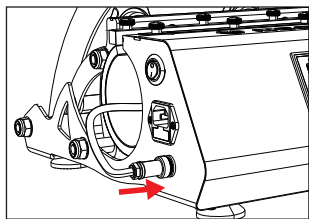


5. Naciśnij dno kubka, aby upewnić się, że się nie porusza, co oznacza, że ciśnienie jest odpowiednie.

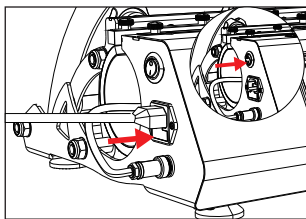


6. Pociągnij uchwyt w górę i wyjmij bęben.

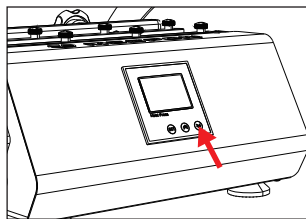
Część 2: Kroki, aby wydrukować kubek



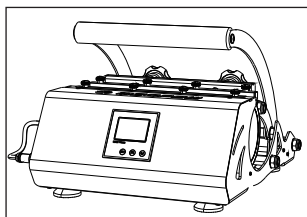
1. Podłącz złącze lotnicze grzejnika.



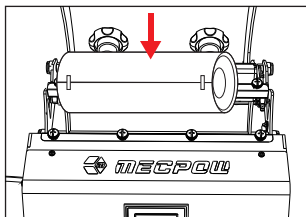
2. Podłącz i naciśnij przełącznik zasilania.



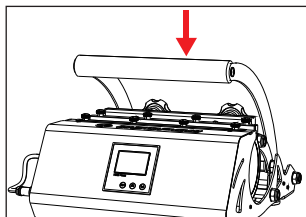
3. Ustaw temperaturę i czas drukowania (aby ustawić temperaturę i czas, wróć do strony 4; aby uzyskać zalecane parametry drukowania, przejdź do strony 8).



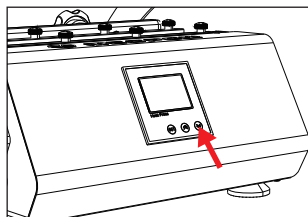
4. Poczekaj, aż urządzenie nagrzeje się do ustawionej temperatury.



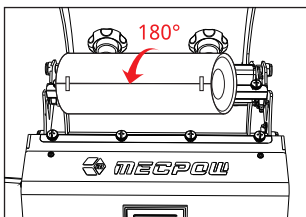
5. Załóż rękawice ochronne i włóż bęben do nagrzewnicy.



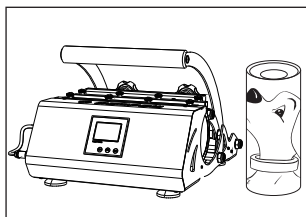
6. Naciśnij uchwyt, a urządzenie rozpocznie odliczanie.



7. Po zakończeniu odliczania podnieś uchwyt i ustaw temperaturę oraz czas odliczania dla drugiej strony.



8. Odwróć bęben o 180° i naciśnij uchwyt, a urządzenie rozpocznie odliczanie.

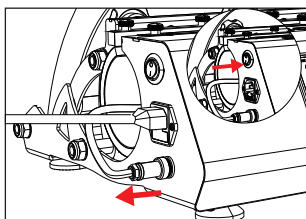


9. Po zakończeniu odliczania wyjmij bęben, wyłącz zasilanie i sprawdź wydruk.

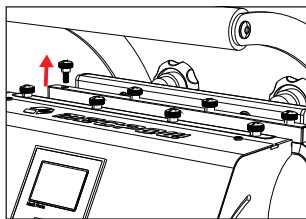
Uwaga:

- Ciśnienie należy wyregulować przed podgrzewaniem wstępnym; nie należy umieszczać kubka w podgrzewaczu podczas podgrzewania wstępnego.
- Kroki 7 i 8 nie są konieczne dla wszystkich bębnow, można znaleźć najlepszy sposób dla swoich bębnow.
- Odwrócenie bębna o 180° i ponowne podgrzanie zapewnia, że druga strona jest wystarczająco podgrzana, aby uzyskać lepsze wyniki drukowania.

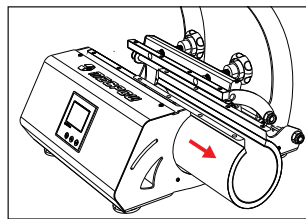
JAK WYMIENIĆ GRZAŁKĘ



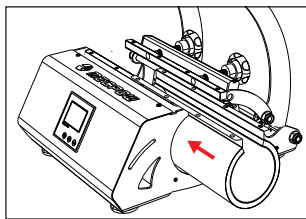
1. Wyłącz urządzenie i odłącz kabel połączeniowy grzałki.



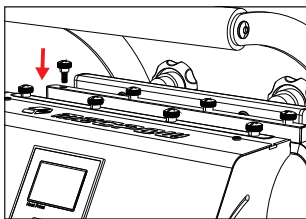
2. Odkręć grzałkę.



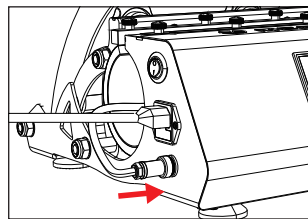
3. Wyjmij grzałkę z lewej lub prawej strony.



4. Włóż nową grzałkę i upewnij się, że wszystkie otwory na śruby są wyrównane.



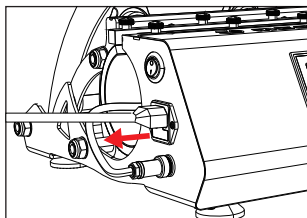
5. Przymocuj nową grzałkę za pomocą tylu śrub, ile potrzeba.



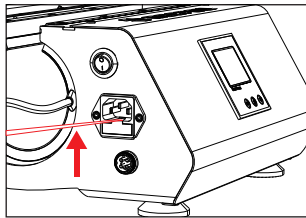
6. Podłącz kabel połączeniowy.

Uwaga: W zestawie nie ma zapasowej grzałki bębna.

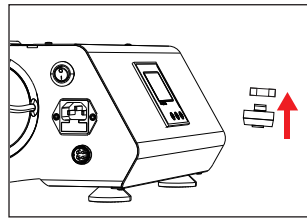
JAK WYMIENIĆ BEZPIECZNIK



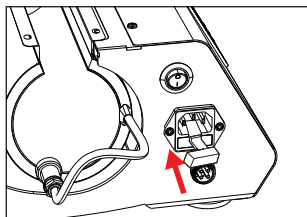
1. Wyłącz i odłącz zasilanie.



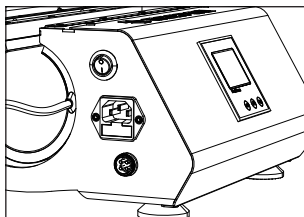
2. Podważ i zdejmij pokrywę uchwyty bezpiecznika.



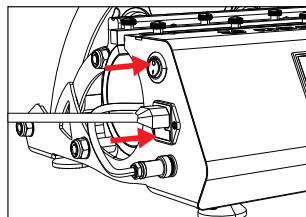
3. Wyjmij stary bezpiecznik i włóż nowy (15A, 5x20mm).



4. Zamknij pokrywę bezpiecznika.



5. Upewnij się, że bezpiecznik jest dobrze zamontowany.



6. Podłącz i włącz zasilanie.

ZAŁECANE PARAMETRY DRUKOWANIA

Materiał	Środowisko	Temperatura	Czas
Prosty kubek ze stali nierdzewnej	Zimno ($\leq 140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	340-350°F/ 171.11-176.67°C	120s+50s
	Gorący ($> 140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	356-392°F/180-200°C	50s+50s/90s+40s
Kubek porcelanowy	Zimno ($\leq 140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	374-392°F/190-200°C	300s
	Gorący ($> 140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	374-392°F/190-200°C	200s
Szklany kubek	Gorący ($> 140^{\circ}\text{F}/60^{\circ}\text{C}$)	356-392°F/180-200°C	300s+200s/120s+120S

Kompatybilna średnica: 2,6-3,4 cala/6,6-8,6 cm

Maks. Długość do zadrukowania: 10,6 cala/27 cm (maks.)

Odpowiedni dla: 30 uncji (większość)

Uwaga: Powyższe parametry służą wyłącznie jako odniesienie. Prosimy o przetestowanie, aby znaleźć najlepsze parametry dla własnych bębnow.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Usterka	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Wyświetlacz nie działa po włączeniu zasilania.	Słaby kontakt na wyjściu lub przepalony bezpiecznik.	1. Sprawdź kabel zasilający i gniazdko. 2. Upewnij się, że grzałka jest podłączona. 3. Wymień bezpiecznik.
Nie nagrzewa się lub nie nagrzewa się do wyświetlanej temperatury. (Dostępne $\pm 50^{\circ}\text{F}$)	Element grzewczy kubka jest przepalony.	1. Sprawdź połączenia elementu grzejącego. 2. Wymień nasadkę grzewczą.
Obraz wydrukowany na kubku jest zbyt jasny.	1. Niewystarczająca temperatura lub czas nagrzewania. 2. Papier sublimacyjny nie został prawidłowo przymocowany do kubka zgodnie z jego kształtem.	1. Zwiększ temperaturę lub czas nagrzewania. 2. Prawidłowo przymocuj papier sublimacyjny do kubka zgodnie z jego kształtem.
Obraz wydrukowany na kubku jest niewyraźny lub zbyt ciemny.	1. Temperatura nagrzewania była zbyt wysoka lub czas nagrzewania był zbyt długi. 2. Kubek nie został zdjęty z urządzenia grzewczego w odpowiednim czasie po zakończeniu nagrzewania.	1. Ustaw niższą temperaturę lub krótszy czas. 2. Wypróbuj więcej, aby uzyskać odpowiednią temperaturę i czas dla swojego kubka. 3. Po zakończeniu podgrzewania zdejmij kubek z nasadki grzewczej.



CET PRODUCT SERVICE LTD.
Osterholzallee 144, 71636 Ludwigsburg Germany
E-mail: info@cetproduct.com Tel: +4971416432236

CHENGDU XINHONGJIN TECHNOLOGY CO., LTD.
No. 26, 1/F, Building 3, No. 68, Haichang Road, Huayang Street,
Tianfu New District, Chengdu City, Sichuan, China

www.mecpow.com support@mecpow.com

MADE IN CHINA